პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!

კომუნისტი

საქ. კ. პ. (ბ) ცენტრალური კომიტეტის, თბილისის კ-ის და ცაკის ორგანო

ფასი 10 კაპ.

პარასკევი
23
ივლისი
1937 წ.
№ 167 (4968)

დღეს გაზეთში:

- გამოვასწოროთ ჩამორჩენა ჩაის ფოთლის კრეფაში! (მოწინავე)
- სსრ კავშირის სახკომსაბჭოში. — 1937 წლის მოსავლის შაქრის ჭარხლის ამოთხრისა და გადაზიდვის შესახებ
- სსრ კავშირის ცაკის პრეზიდიუმის დადგენილებანი
- ბიოლოგიური კონგრესი
- დაუშვებელია ანტირელიგიური პროპაგანდის დავიწყება (პრესის მიმოხილვა)
- ა. თოფურიძე — ფაშიზმი და რელიგია (ფელეტონი)
- ნ. ხუციშვილი — ილია ჭავჭავაძის ლექსები რუსულად (ფელეტონი)

უცხოეთში:

- ესპანეთის ფრონტებზე
- რწმუნების სიგელის გადაცემა ამხ. იურენევისათვის
- ქამათა თემთა პალატაში საგარეო პოლიტიკის შესახებ
- ჩეხოსლოვაკიის ახალი კაბინეტი

გამოვასწოროთ ჩამორჩენა ჩაის ფოთლის კრეფაში!

ჩაის ფრონტზე ჩამორჩენა გრძელდება, გარღვევა ლიკვიდირებული არ არის. ჩაის რაიონების პარტიული და უპარტიო ბოლშევიკები, მოწინავენი, კოლმეურნეთა მასები ჯერ კიდევ ვერ იბრძვიან შეუპოვრად, ჩაის ფოთლის კრეფაში გარდატეხაც არ მომხდარა.

მიწსახკომის 20 ივლისის ცნობები, რომლებიც „კომუნისტის" გუშინდელ ნომერში გამოქვეყნდა, მოწმობენ ჩაის ფოთლის კრეფის გეგმების სერიოზულ გარღვევას. საკოლმეურნეო-გლეხურ სექტორში წლიური გეგმა 20 ივლისისათვის შესრულებულია 48,6 პროცენტით, ივლისის გეგმა კი—მხოლოდ 42,1 პროცენტით.

ასეთივე მდგომარეობაა ჩაის საბჭოთა მეურნეობებშიაც. „საქჩაის" ცნობები, რომელიც „კომუნისტის" დღევანდელ ნომერში ქვეყნდება, ჩაის საბჭოთა მეურნეობების აშკარა ჩამორჩენაზე ლაპარაკობენ: წლიური გეგმა შესრულებულია 45,6 პროცენტით, ივლისის კი—43,8 პროცენტით.

ჩაის წამყვანი, გადამწყვეტი რაიონებიც — მახარაძის, ლანჩხუთის, ქობულეთისა და ზუგდიდის—დღემდე ვერ აღწევენ თავს სამარცხვინო ჩამორჩენას. მაგალითად, მახარაძის რაიონში საკოლმეურნეო-გლეხურ სექტორში ჩაის მწვანე ფოთლის კრეფის წლიური გეგმა შესრულებულია 45,3 პროცენტით, ივლისისა კი—მხოლოდ 38,1 პროცენტით. უფრო ცუდი სურათია ქობულეთის რაიონშიც, სადაც ივლისის გეგმის შესრულება 36,7 პროცენტს ძლივს აღწევს.

ერთგვარი „ორიგინალობა" ახასიათებს წელს ჩაის რაიონებს—ისინი ყველანი ჩამორჩენილი არიან, მათ შორის დღემდე ვერ ვხედავთ ნამდვილად მოწინავეებს. არავითარი ობიექტური მიზეზით არ აიხსნება ეს მდგომარეობა. მიზეზები ასეთია: პარტიული, საბჭოთა და სამიწათმოქმედო ორგანიზაციების ცუდი მუშაობა, სუსტი ხელმძღვანელობა კოლმეურნეობებისადმი, მაისის გეგმის შესრულების შემდეგ უდარდელობის მორევში ჩაფლობა, თვითდინება. ამის ცოცხალი ილუსტრაციაა განსაკუთრებით ზუგდიდის რაიონი, სადაც ჩაის მწვანე ფოთლის კრეფის წლიური გეგმა საკოლმეურნეო-გლეხურ სექტორში 46 პროცენტს არ აღემატება.

გუშინწინ, 21 ივლისს საქართველოს კომუნისტური პარტიის (ბ) ცენტრალურ კომიტეტში, ჩაის ფოთლის კრეფის საკითხებზე მოწვეულ რესპუბლიკურ თათბირზე მთელი სიცხადით გამოაშკარავდა ჩაის კრეფის ფრონტზე არსებული ჩამორჩენის ნამდვილი მიზეზები. ცხადზე უცხადესი გახდა, რომ ჩამორჩენის მიზეზი რაიონების პარტიული, საბჭოთა და სამიწათმოქმედო ორგანოების მოუქნელი, ნაკლებად ოპერატიული მუშაობაა, „ქარსა და სიცხეს" აქ არ უთამაშნია არავითარი „გადამწყვეტი როლი".

პარტიის ცენტრალური კომიტეტის მდივანმა ამხ. ამბერკი კეკელიამ თათბირზე მოგვცა ჩაის ფრონტზე შექმნილი მდგომარეობის ღრმა ანალიზი. უწინარეს ყოვლისა, რაც თვალში გვხვდება, ეს არის ის ფაქტი, რომ ჩაის ფოთლის კრეფა ხუთდღიურებში სწარმოებს „ნახტომებით", უთანაბროდ. ჩვენ უკვე გვქონდა გამოქვეყნებული ჩაის ფოთლის კრეფის მიმდინარეობა საქჩაის 15 ივლისის ცნობების მიხედვით. ეს ცნობები მოწმობენ, რომ ივლისის პირველ ხუთდღიურში მოკრეფილ იქნა 678 ტონა, მეორეში—1034 ტონა, ხოლო მესამეში—737 ტონა. როგორც ვხედავთ, ჩაის ფოთლის კრეფის დინამიკა ხუთდღიურების მიხედვით გვაძლევს დიდ ქანაობას, არათანმიმდევრულ ბრძოლას ჩაისათვის.

რით აიხსნება ეს? უწინარეს ყოვლისა იმით, რომ რაიონები არ იცავენ ჩაის განუწყვეტელი კრეფის წესებს. ეს არის ჩაის ფრონტზე ჩამორჩენის ერთერთი მთავარი მიზეზი. აგრომეცნიერება, მთელი ჩვენი მდიდარი გამოცდილება, ყოველდღიური პრაქტიკა გვეუბნება, რომ არ უნდა დავუცადოთ პლანტაციების ვეგეტაციას მთლიანად. პირიქით, როგორც კი ჩაის ფოთოლი მომწიფდება პლანტაციის ამა თუ იმ უბანზე, მეტიც—ამა თუ იმ ცალკეულ ბუჩქზე, ფოთოლი დაუყოვნებლივ უნდა მოიკრიფოს. წინააღმდეგ შემთხვევაში იგი გაუხეშდება და დაიღუპება.

აი ეს წესი, ჩაის აჟურული მეურნეობის ეს ურყევი კანონი, უხეშად ირღვევა ყველა რაიონში და რა გასაკვირია, თუ ჩამორჩენაც ყველგანაა, ასე ვთქვათ—საყოველთაოა. კარგად უნდა შეიგნონ ჩაის რაიონების ხელმძღვანელმა ორგანიზაციებმა, პასუხისმგებელმა მუშაკებმა, კოლმეურნეობათა თავმჯდომარეებმა, ბრიგადირებმა, კოლმეურნეებმა, რომ ჩაის საბრძოლო ფრონტზე გამარჯვების მისაღწევად აუცილებელია ჩაის ფოთლის განუწყვეტელი კრეფის სწორი ორგანიზაცია.

დამაკმაყოფილებლად ვერ მიმდინარეობს ჩაის პლანტაციების მოვლა, ნიადაგის გაფხვიერებას სათანადო ყურადღება არ ექცევა, მინერალური სასუქის შეტანა არ ხდება თავის დროზე. არც ერთი ეს მიზეზი ობიექტური, ე. ი. ადამიანისგან დამოუკიდებელი არ არის. ყველაფერი ეს გამოწვეულია მხოლოდ და მხოლოდ ჩვენი ცუდი მუშაობით, კოლმეურნეობებისადმი სუსტი ხელმძღვანელობით—და სხვა არაფრით!

ივლისის დამლევამდე საქართველოში უნდა მოიკრიფოს არა ნაკლებ 4,5 მილიონი კილოგრამი ჩაის მწვანე ფოთლისა სამთვიანი გეგმის შესასრულებლად. ამინდები სავსებით ხელსაყრელია. ჩაის ფოთოლი მასობრივად მოდის. საჭიროა მხოლოდ ბოლშევიკური ბრძოლის უნარი, მუშაობის სტახანოვური გაქანება, საკოლმეურნეო მასების დარაზმვა, მათი ბოლშევიკური მობილიზაცია, კონკრეტულ-ოპერატიული ხელმძღვანელობა, აგროწესების ზუსტად, ურყევად გატარება. ამ პირობათა დაცვით არა მარტო შევასრულებთ ჩაის ფოთლის კრეფის წლიურ გეგმას და მივცემთ სოციალიზმის დიად სამშობლოს 24,5 მილიონ კილოგრამ ჩაის ფოთოლს, არამედ გადაჭარბებითაც შევასრულებთ პარტიისა და მთავრობის საბრძოლო დავალებას.

ორდენოსანი საქართველოს ბრწყინვალე გამარჯვებათა ორგანიზატორმა ამხანაგმა ლავრენტი ბერიამ თათბირზე დასახა მთელი რიგი საბრძოლო ამოცანები. ივლისის განმავლობაში უნდა მოიკრიფოს ჩაის ფოთოლი იმ რაოდენობით, რომ მთლიანად ანაზღაურებულ იქნას დანაკლისი! ამხ. ბერიას ეს დავალება სავსებით რეალურია, სავსებით შესაძლებელი. რომ ეს ასეა, ამას გვიჩვენებს ჩაის ფრონტზე ბოლშევიკური ბრძოლის შედეგი ივლისის მიწურულს, ამას გვიჩვენებენ მოწინავე კოლმეურნეობანი და კოლმეურნენი.

ჩაის ფოთლის კრეფასთან ერთად უნდა სწარმოებდეს ნიადაგის მომზადება ახალი პლანტაციების გასაშენებლად. ჯერ ჩაის ფოთლის კრეფა, მერე ჩაის სამუშაოების დაწყება, ახალი პლანტაციებისათვის ნიადაგის მომზადება—ასე მსჯელობენ ზოგიერთები. ეს ლაყბობაა, მავნე ლაყბობა! ჩაის ფოთლის კრეფის და ჩაის სამუშაოების ამოცანები არ უნდა დაშორდნენ ერთმანეთს, მორიგეობის პრაქტიკა მავნეა ყველგან, მავნეა აქაც. ფართოდ უნდა გაიშალოს ჩაის მავნებლებთან შეუპოვარი ბრძოლა.

ამხანაგმა ბერიამ თათბირის მონაწილეთა ყურადღება ერთი-ასად გაამახვილა რევოლუციური სიფხიზლის შემდგომ გაძლიერებაზე, ხალხის მტრების მახინაციების, იდიოტური უდარდელობის ძირშივე აღკვეთის საკითხებზე.

ხალხის მტრები, ტროცკისტ-დივერსანტები, ჯაშუშები, არამზადები, პირსისხლიანი ფაშიზმის აგენტები თავიანთ მავნებლურ მუშაობას ეწევიან ჩაის ფრონტზეც. ავხადოთ ფარდა მათ ბნელ საქმიანობას, გამოვავლინოთ მათი ბინძური „ბუდეები", დაუზოგავად, შეუპოვრად გავანადგუროთ, გავაცამტვეროთ ისინი, პროლეტარული რევოლუციის გახურებული შანთით ამოვწვათ ფაშიზმის მყრალი ნაბოლარები—აი თვითეული პარტიული და უპარტიო ბოლშევიკის, მუშის, კოლმეურნის, საბჭოთა მოქალაქის საბრძოლო ამოცანა, უწმინდესი მოვალეობა.

ბოლშევიკური სიფხიზლის კიდევ მეტად გამახვილებით, ლენინ-სტალინის პარტიის გარშემო რკინის კოჰორტად დარაზმვით, სოციალისტური შეჯიბრებისა და სტახანოვური მოძრაობის ფართოდ გაშლით, მუშაობისა და ხელმძღვანელობის გადაჭრით გაძლიერებით, ჩაის აჟურული მეურნეობის აგროწესების ურყევად დაცვით — წელსაც ისევე გავიმარჯვებთ ჩაის ფრონტზე, როგორც შარშან გავიმარჯვეთ.

პარტიის ცენტრალურ კომიტეტში ჩაის საკითხებზე ამხანაგ ლავრენტი ბერიას ხელმძღვანელობით ჩატარებული თათბირი უნდა გახდეს გარდატეხის საწყისად, საფუძვლად ჩაის ფოთლის დამზადებაში.

ორდენოსანმა საქართველომ არ იცის გეგმების შეუსრულებლობა. ჩაის ფოთლის კრეფის წლიური გეგმაც უნდა შესრულდეს გადაჭარბებით, მაღალი რაოდენობრივი და ხარისხობრივი მაჩვენებლებით!

სოხუმის ქალაქის საბჭოს პლენუმი

სოხუმი, 21 ივლისი (საქტესი). 20 ივლისს შესდგა სოხუმის ქალაქის საბჭოს პლენუმი. პლენუმმა მოისმინა საქართველოს კ. პ. (ბ) აფხაზეთის საოლქო კომიტეტის მდივნის ამხ. გობეჩიას ინფორმაცია.

პლენუმმა დაადგინა დ. ქუჩულორია, როგორც ხალხის მტერი მოიხსნას ქალაქის საბჭოს თავმჯდომარის სამუშაოდან და გაირიცხოს პრეზიდიუმის შემადგენლობიდან.

პლენუმმა ქალაქის საბჭოს თავმჯდომარის მოვალეობის შემსრულებლად ერთხმად აირჩია ამხ. ა. ყ. ჩიტაია. ი. ტანიას სხვა სამუშაოზე გადასვლის გამო პლენუმმა დაადგინა განთავისუფლოს იგი ქალაქის საბჭოს თავმჯდომარის მოადგილის მოვალეობისგან.

სსრ კავშირის სახკომსაბჭოში

1937 წლის მოსავლის შაქრის ჭარხლის ამოთხრისა და გადაზიდვის შესახებ

იმ მიზნით, რომ უზრუნველყოფილ იქნას 1937 წლის მოსავლის შაქრის ჭარხლის სრულად და თავის დროზე ამოთხრა, გადაზიდვა და ჩაბარება შაქრის ქარხნებისათვის, სსრ კავშირის სახალხო კომისართა საბჭომ დააწესა ჭარხლის მთესველ ყველა რაიონში შაქრის ჭარხლის მასობრივი ამოთხრის დაწყების ვადა—არაუგვიანეს 1937 წლის 10 სექტემბრისა და დაამტკიცა ჭარხლის ამოთხრის დამთავრების შემდეგი ზღვრული ვადები: უკრაინის სს რესპუბლიკაში (გარდა ჩერნიგოვის ოლქისა)—1 ნოემბერი, საქართველოს, სომხეთის, ყირგიზეთის, კაზახეთის სს რესპუბლიკებში და აზოვ-შავიზღვის მხარეში—5 ნოემბერი, დასავლეთ ციმბირის მხარეში—10 ოქტომბერი, კურსკის, ვორონეჟის, დასავლეთის, მოსკოვის, სარატოვის, კუიბიშევის ოლქებში, შორეულ-აღმოსავლეთის მხარეში, ბაშკირეთის ასს რესპუბლიკასა და ჩერნიგოვის ოლქში (უკრაინის სს რესპუბლიკა)—20 ოქტომბერი. სახკომსაბჭომ დაამტკიცა აგრეთვე ჭარხლის გადაზიდვის დამთავრების შემდეგი ზღვრული ვადები: უკრაინის სს რესპუბლიკაში (გარდა ჩერნიგოვის ოლქისა)—10 ნოემბერი, საქართველოს, სომხეთის სს რესპუბლიკებსა და აზოვ-შავიზღვის მხარეში—15 ნოემბერი, ყირგიზეთისა და კაზახეთის სს რესპუბლიკებში—25 ნოემბერი, დასავლეთ-ციმბირის მხარეში—25 ოქტომბერი, კურსკის, ვორონეჟის, დასავლეთის, მოსკოვის, სარატოვის, კუიბიშევის ოლქებში, შორეულ-აღმოსავლეთის მხარეში, ბაშკირეთის ასს რესპუბლიკასა და ჩერნიგოვის ოლქში (უკრაინის სს რესპუბლიკა) — 1937 წლის 1 ნოემბერი.

ამასთან 1937 წლის 1 ოქტომბრისათვის ამოთხრილ უნდა იქნას და შაქრის ქარხნებს და მათს დამამზადებელ პუნქტებს უნდა ჩაბარდეს ჭარხალი: კიევის, ვინიცის და ხარკოვის ოლქებსა და მოლდავეთის ასს რესპუბლიკაში—ჭარხლის ნათესის საერთო ფართობის არანაკლებ 38 პროცენტისა, ოდესის, დნეპროპეტროვსკის და დონეცის ოლქებში —არანაკლებ 36 პროცენტისა, კურსკის, ვორონეჟის, დასავლეთის, მოსკოვის, სარატოვის, კუიბიშევის, ჩერნიგოვის ოლქებსა და ბაშკირეთის ასს რესპუბლიკაში—არანაკლებ 40 პროცენტისა, შორეულ-აღმოსავლეთის მხარეში, აზოვ-შავიზღვის მხარეში, კაზახეთის, ყირგიზეთის, საქართველოს და სომხეთის სს რესპუბლიკებში—არანაკლებ 30 პროცენტისა, დასავლეთ-ციმბირის მხარეში ამოთხრილ უნდა იქნას არანაკლებ 80 პროცენტისა და ჭარხლის ქარხნებს ჩაბარდეს ჭარხლის ნათესის საერთო ფართობის არანაკლებ 45 პროცენტისა.

სსრ კავშირის სახკომსაბჭომ ადგილობრივი საბჭოთა ორგანიზაციების განსაკუთრებული ყურადღება მიაქცია იმ გარემოებას, რომ კოლმეურნეობათა საჭაპანო ტრანსპორტის წილად მოდის შაქრის ჭარხლის მოსავლის ნახევარზე მეტის გადაზიდვა; ამიტომ კოლმეურნეობათა საჭაპანო ტრანსპორტის შეუფერხებელი მუშაობის უზრუნველსაყოფად საჭიროა საკოლმეურნეო ურმების რემონტი და მათი გამართვა დამთავრდეს არაუგვიანეს 1937 წლის 5 სექტემბრისა.

ჭარხლის ამოთხრის დროს დანაკარგთა თავიდან აცილების მიზნით, მტს-ების დირექტორები და კოლმეურნეობათა გამგეობანი ვალდებულნი არიან გაზიდონ ჭარხალი მინდვრიდან 1937 წლის სექტემბერში იმავე დღეს, ხოლო ოქტომბერში—იმგვარად, რომ მინდორში დარჩეს ამოთხრილი ჭარხლის არაუმეტეს ათი დღის მარაგისა. ამის მიხედვით, რაიაღმასკომებმა, შაქრის ქარხნების და მტს-ების დირექტორების და კოლმეურნეობების გამგეობათა მონაწილეობით, ერთი დეკადის ვადაში უნდა დააწესონ ჭარხლის გადაზიდვის გრაფიკი თვითეული კოლმეურნეობისათვის, რათა უზრუნველჰყონ მთელი ჭარხლის გადაზიდვა ზემოთ დაწესებულ ვადებში.

სსრ კავშირის სახკომსაბჭომ დაადგინა გაგზავნოს ჭარხლის მთესველ რაიონებში 5.500 სატვირთო ავტომანქანა, საჭირო რაოდენობის ავტორეზინა, ხარისხოვანი რკინა, დახერხილი ხე-ტყის მასალა და დაავალა სასოფლო-სამეურნეო ბანკს მისცეს ჭარხლისმთესველ კოლმეურნეობებს კრედიტი ურმების შესაძენად.

საოლქო აღმასკომებს, რაიაღმასკომებს და მტს-ების დირექტორებს დაევალათ 1937 წლის 1 სექტემბრისათვის უზრუნველჰყონ გზების რემონტისა და მშენებლობის სავსებით დამთავრება ჭარხლის მთესველ რაიონებში. რაიაღმასკომები და საგზაო ორგანოები ვალდებული არიან განსაზღვრონ შაქრის ქარხნებთან მისასვლელ გზებზე ის ადგილები, რომლებიც ცუდი ამინდის დროს განსაკუთრებით აფერხებენ ავტომანქანების მოძრაობას, და შეაკეთონ ისინი. შაქრის ქარხნების დირექტორებმა უნდა უზრუნველჰყონ შაქრის ქარხნების მისასვლელი გზების რემონტის დაუყოვნებლივ გაშლა და ყველა მიმღები პუნქტის მომარაგება ავტოსასწორებით.

აღნიშნა რა ჭარხლის აღების სწორი ორგანიზაციის დიდი მნიშვნელობა, სსრ კავშირის სახალხო კომისართა საბჭომ წინადადება მისცა მოკავშირე და ავტონომიური რესპუბლიკების სახკომსაბჭოებს, სამხარეო აღმასკომებს, საოლქო აღმასკომებს, სამიწათმოქმედო ორგანოებს, მტს-ების, მეჭარხლეობის საბჭოთა მეურნეობების და შაქრის ქარხნების დირექტორებს და ჭარხლის მთესველი რაიონების კოლმეურნეობათა გამგეობებს ისე მოაწყონ შაქრის ჭარხლის აღება და ჩაბარება შაქრის ქარხნებში, რომ არ დაუშვან 1936 წლის შეცდომების განმეორება, მოახდინონ ჭარხლის მთესველ კოლმეურნეობათა კოლმეურნეების და მეჭარხლეობის საბჭოთა მეურნეობების მუშების ყურადღების მობილიზაცია იმისათვის, რომ გაიშალოს ბრძოლა დანაკარგებთან ჭარხლის ამოთხრისა და გადაზიდვის დროს და თავის დროზე იქნას ჩაბარებული მთელი ჭარხალი დაწესებულ ვადებში. (საქტესი).

ესპანეთის ფრონტებზე

(საკავშირო დეპეშათა სააგენტოს ცნობებით)

ცენტრალური ფრონტი.

21 ივლისს დილით, შედარებითი სიწყნარის შემდეგ, განახლდა ბრძოლა ბრუნეტე-კიხორნა-ვილიანუევა დელ პარდილიოს რაიონებში. 21 ივლისს ნაშუადღევს მეამბოხეები გადავიდნენ ძლიერ შეტევაზე არა მარტო ამ რაიონებში, არამედ ვილიაფრანკა დელ კასტილიოს რაიონშიც. მეამბოხეები, რომელთაც დიდძალი ტანკები ჰქონდათ, ავიაციის დახმარებით აწარმოებდნენ ოპერაციებს. რესპუბლიკელთა ჯარმა მოიგერია იერიშები. მტერმა დიდი დანაკლისი განიცადა, განსაკუთრებით ვილიაფრანკა დელ კასტილიოს რაიონში.

ირკვევა დაწვრილებითი ცნობები ვილიანუევა დე ლა კანიადის რაიონში გამართული ბრძოლების შესახებ. ამ რაიონში 20 ივლისს მეამბოხეებმა ცხარე ბრძოლის შემდეგ აიღეს სიმაღლე—660. მეამბოხეებმა იერიშის მისატანად დაძრეს რამდენიმე ათასი ქვეითი ჯარისკაცი, ტანკები და თვითმფრინავები. იერიში 5 საათს გრძელდებოდა. რესპუბლიკელებმა სარდლობის ბრძანებით უკან დაიხიეს 300 მეტრით, რათა უკეთესი პოზიციები დაეკავებინათ. ფაშისტებს დიდძალი ხალხი გაუწყვიტეს და ორი ტანკი წაართვეს. 21 ივლისს ბრძოლა სიმაღლისათვის—660 გრძელდებოდა ცვალებადი წარმატებით. დღის 14 საათზე ეს სიმაღლე კვლავ რესპუბლიკელთა ხელში იყო.

რესპუბლიკურმა ავიაციამ მრავალრიცხოვანი გაფრენები მოახდინა ცენტრალურ ფრონტზე და ყუმბარები დაუშინა მეამბოხეთა პოზიციებს ვილიაფრანკა დელ კასტილიოში და მტრის აეროდრომებს ესკალონასა, ვილიალუენგსა და ტორიხოსში. რესპუბლიკელებმა ჩამოაგდეს მეამბოხეთა ავიაგამანადგურებელი.

გვადალახარის პროვინციის ჩრდილო ნაწილში მეამბოხეები ცდილობდნენ იერიში მიეტანათ რესპუბლიკელთა პოზიციებზე ალმადრონესსა და ვალფერმოსოში. მაგრამ რესპუბლიკელებმა ძლიერი საარტილერიო სროლით მოიგერიეს მეამბოხეთა ცდა. მტერმა დიდი დანაკლისი განიცადა.

ესპანეთის კომუნისტური პარტიის ორგანო „მუნდო ობრერო" მოწინავე სტატიაში აჯამებს ესპანეთის სახალხო არმიის წარმატებითი ოპერაციების შედეგებს ცენტრალურ ფრონტზე. რესპუბლიკელებმა წინ წაიწიეს 20 კილომეტრით და ტყვედ წაიყვანეს ათასხუთასზე მეტი კაცი. მტერს ბრძოლებში მოუკლეს და დაუჭრეს 9—10 ათასი მეომარი. გაზეთი დასასრულ აღნიშნავს, რომ დამთავრდა მხოლოდ პირველი ფაზა შეტევისა, რომელიც გაგრძელდება.

დადგენილება

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტისა

ამხ. ს. ა. გოგლიძის, მ. ა. სტეფანოვის, ა. ნ. რაფავას, ბ. ზ. ქობულოვის, ზ. ი. შაშურკინისა და სხვათა დაჯილდოების შესახებ.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტი ადგენს:

მთავრობის უმნიშვნელოვანეს დავალებათა სანიმუშოდ და თავდადებით შესრულებისათვის დაჯილდოებულ იქნან:

ლენინის ორდენით

1. ს. ა. გოგლიძე.
2. მ. ა. სტეფანოვი.
3. ა. ნ. რაფავა.
4. ბ. ზ. ქობულოვი.
5. ზ. ი. შაშურკინი.

წითელი ვარსკვლავის ორდენით

1. უ. ფ. მაქსიმენკო.
2. გ. ნ. ჯინჯოლია.
3. ვ. გ. ჟუჟუნავა.
4. ს. ი. კუგელი.
5. მ. მ. ისაკაძე.
6. ნ. მ. რუხაძე.
7. დ. მ. ჟუკოვი.
8. ვ. ა. ინასარიძე.
9. კ. ბ. წურწუმია.
10. ა. ს. ხაზანი.
11. ლ. კ. აბაშიძე.
12. კ. ს. სავიცკი.
13. გ. ა. ფაჩულია.
14. მ. ნ. კუკუტარია.
15. კ. პ. ბზიავა.
16. ს. კ. ქაჯაია.
17. ნ. ა. კრიმიანი.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის თავმჯდომარე
მ. კალინინი.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის
მდივანი ა. გორკინი.

მოსკოვი, კრემლი.
1937 წ. 22 ივლისი.

დადგენილება

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტისა.

ამხ. ხ. ხ. მუგდუსის, ი. ა. გევორქოვის და სხვათა დაჯილდოების შესახებ.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტი ადგენს:

მთავრობის უმნიშვნელოვანეს დავალებათა სანიმუშოდ და თავდადებით შესრულებისათვის დაჯილდოებულ იქნან:

ლენინის ორდენით.

1. ხ. ხ. მუგდუსი.
2. ი. ა. გევორქოვი.

წითელი ვარსკვლავის ორდენით

1. ზ. მ. კოსტიკიანი.
2. ე. ლ. ნიკოღოსიანი.

საპატიო ნიშნის ორდენით

1. ლ. ა. მარქარიანი.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის თავმჯდომარე
მ. კალინინი.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის
მდივანი ა. გორკინი.

მოსკოვი, კრემლი.
1937 წ. 22 ივლისი.

დადგენილება

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტისა.

ამხ. ი. დ. სუმბათოვის, ვ. ი. გერასიმოვის, პ. ა. გავრილოვისა და სხვათა დაჯილდოების შესახებ.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტი ადგენს:

მთავრობის დავალებათა სანიმუშოდ და თავდადებით შესრულებისათვის დაჯილდოებულ იქნან:

ლენინის ორდენით

1. ი. დ. სუმბათოვი.
2. ვ. ი. გერასიმოვი.
3. პ. ა. გავრილოვი.

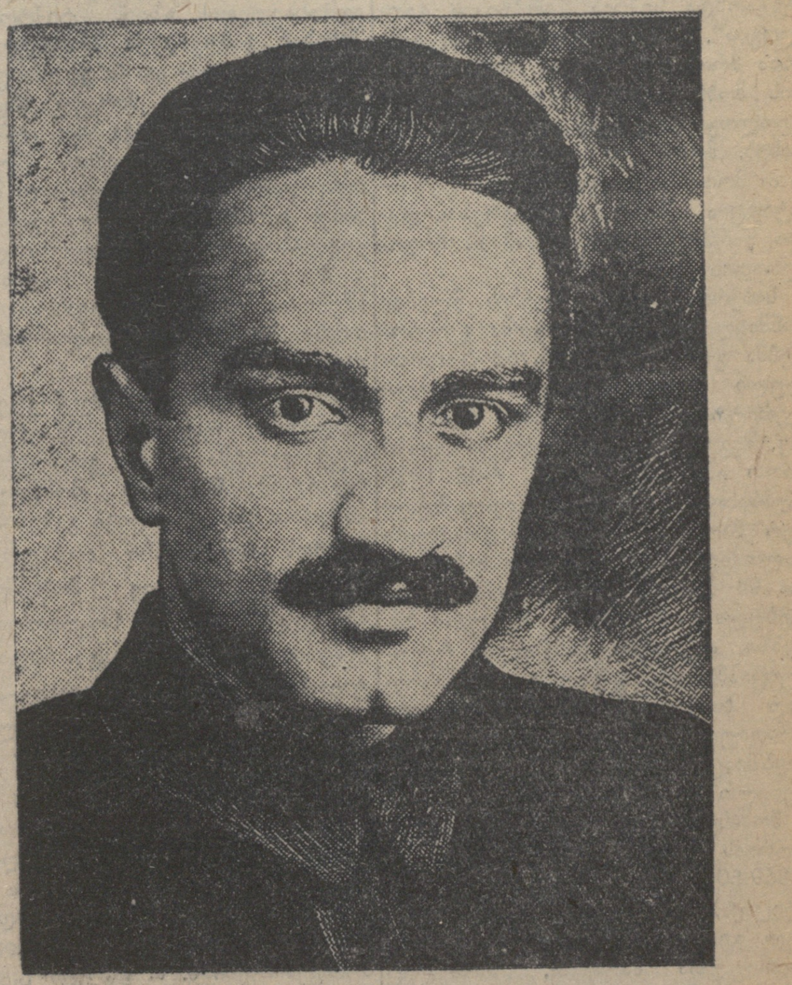
წითელი ვარსკვლავის ორდენით

1. ნ. ი. ენგვერი.
2. ლ. ა. ცინმანი.
3. ტ. მ. ბორშჩევი.
4. ი. პ. კლიმენჩიჩი.
5. ა. დ. ალიევი.
6. ა. მ. ტაგიევი.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის თავმჯდომარე
მ. კალინინი.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის
მდივანი ა. გორკინი.

1937 წ. 22 ივლისი.
მოსკოვი, კრემლი.



ამხ. ა. ი. მიქოიანის სსრ კავშირის სახკომსაბჭოს თავმჯდომარის მოადგილედ დამტკიცების შესახებ

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმის დადგენილება.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმი ადგენს:

დამტკიცებულ იქნას სსრ კავშირის სახალხო კომისართა საბჭოს თავმჯდომარის მოადგილედ ამხ. ანასტასი ივანეს-ძე მიქოიანი, სსრ კავშირის კვების მრეწველობის სახალხო კომისარი.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის
თავმჯდომარე მ. კალინინი.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის მდივანი
ა. გორკინი.

მოსკოვი, კრემლი.
1937 წ. 22 ივლისი.

დადგენილება

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმისა.

ამხ. ტ. ა. იურკინის სსრ კავშირის მარცვლეულისა და მეცხოველეობის საბჭოთა მეურნეობების სახალხო კომისრად დამტკიცების შესახებ.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმი ადგენს:

დამტკიცებულ იქნას ამხ. ტიხონ ალექსანდრეს-ძე იურკინი სსრ კავშირის მარცვლეულისა და მეცხოველეობის საბჭოთა მეურნეობების სახალხო კომისრად, მისი განთავისუფლებით რუსეთის სფს რესპუბლიკის საბჭოთა მეურნეობების სახალხო კომისრის მოვალეობისაგან.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის
თავმჯდომარე მ. კალინინი.

სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის მდივანი:
ა. გორკინი.

მოსკოვი, კრემლი.
1937 წ. 22 ივლისი.

დადგენილება

სრულიად - რუსეთის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმისა

ამხ. ნ. ა. ბულგანინის რუსეთის სფს რესპუბლიკის სახალხო კომისართა საბჭოს თავმჯდომარედ დამტკიცების შესახებ.

სრულიად - რუსეთის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმი ადგენს:

დამტკიცებულ იქნას ამხ. ნიკოლოზ ალექსანდრეს-ძე ბულგანინი რუსეთის სფს რესპუბლიკის სახალხო კომისართა საბჭოს თავმჯდომარედ.

სრულიად - რუსეთის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის
თავმჯდომარე მ. კალინინი.

სრულიად - რუსეთის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის
მდივანი ა. კისელიოვი.

მოსკოვი, კრემლი.
1937 წ. 22 ივლისი.

ამხ. ა. კეკელია—მიწათმოქმედების სახალხო კომისარი

დადგენილება

საქართველოს სს რესპუბლიკის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმისა

ამხ. ა. მ. კეკელიას საქართველოს სს რესპუბლიკის მიწათმოქმედების სახალხო კომისრად დანიშვნის შესახებ

საქართველოს სს რესპუბლიკის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმი ადგენს:

დაინიშნოს ამხ. ამბერკი მიხეილის-ძე კეკელია საქართველოს სს რესპუბლიკის მიწათმოქმედების სახალხო კომისრად.

საქართველოს სს რესპუბლიკის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის თავმჯდომარე—ფ. მახარაძე

საქართველოს სს რესპუბლიკის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის მდივნის მოვალეობის ამსრულებელი—გ. გოჩაშვილი.

1937 წ. 22 ივლისი
ქ. თბილისი.

დადგენილება

საქართველოს სს რესპუბლიკის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმისა

ამხ. ვ. გ. ბერიძის საქართველოს სს რესპუბლიკის მიწათმოქმედების სახალხო კომისრის მოვალეობისაგან განთავისუფლების შესახებ.

საქართველოს სს რესპუბლიკის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმი ადგენს:

განთავისუფლებულ იქნას ამხ. ვალერიან გიორგის-ძე ბერიძე საქართველოს სს რესპუბლიკის მიწათმოქმედების სახალხო კომისრის მოვალეობისაგან მისი სხვა სამუშაოზე გადასვლასთან დაკავშირებით.

საქართველოს სს რესპუბლიკის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის თავმჯდომარე—ფ. მახარაძე

საქართველოს სს რესპუბლიკის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის მდივნის მოვალეობის ამსრულებელი—გ. გოჩაშვილი.

1937 წ. 22 ივლისი.
ქ. თბილისი.

გეოლოგიური კონგრესი

კონგრესის სექციებში

მოსკოვი, 22 ივლისი (საქდესი). 21 ივლისს, საღამოთი, პლენარული სხდომის დამთავრების სამი საათის შემდეგ, დაიწყო საერთაშორისო გეოლოგიური კონგრესის XVII სესიის სექციათა მუშაობა.

კონსერვატორიის დიდ დარბაზში მუშაობდა სექცია „არქტიკის გეოლოგია“. მისი პირველი სხდომა გაიხსნა პროფესორ რ. ლ. სამოილოვიჩის მოხსენებით საბჭოთა არქტიკის გეოლოგიური შესწავლულობის შესახებ. მოხსენება დიდი ყურადღებით მოისმინეს: იგი შეიქმნა დემონსტრაცია საბჭოთა მეცნიერების დიდი წარმატებებისა განაპირა ჩრდილოეთის ათვისებაში.

საბჭოთა ხელისუფლების წლების განმავლობაში პოლარულმა გეოლოგებმა გადაიღეს 1.106.765 კვადრატული კილომეტრი არქტიკული ტერიტორია. ამ მუშაობის მასშტაბზე შეგვიძლია წარმოდგენა ვიქონიოთ იმის მიხედვით, რომ 1918 წლისათვის არქტიკაში გადაღებული იყო მხოლოდ 66.700 კვადრატული კილომეტრი: გეოლოგიურ სამუშაოთა 94 პროცენტი არქტიკაში ჩატარებულია ოქტომბრის შემდგომ ხანებში. არქტიკის შესწავლის რევოლუციამდელი პერიოდი უმთავრესად ხასიათდებოდა საერთო-გეოგრაფიული გამოკვლევებით, რომლებშიაც გეოლოგია მეტად უმნიშვნელო როლს თამაშობდა.

მომხსენებელი არქტიკის ტერიტორიას (იგი უზარმაზარია — 6.869.500 კვადრატულ კილომეტრს შეიცავს) ჰყოფს ექვს დამოუკიდებელ გეოლოგიურ ოლქად მარგ მადნეულთა მარაგით, რომელიც მეტნაკლებობით არის გამოკვლეული.

ყველაზე უფრო შესწავლილია პოლარული ურალი, კოლგუევისა და ვაიგაჩის კუნძულები, ახალი მიწა. ვაიგაჩის კუნძულზე ნაწილობრივ უკვე ხდება თუთია-ტყვიის მადნის ექსპლოატაცია. პოლარულ ურალზე აღმოჩენილია ოქრო, პლატინი, პიეზო-კვარცი და მრავალი სხვა მარგი მადნეული.

შემდეგმა მომხსენებელმა—პროფესორმა მ. მ. ერმოლაევმა ილაპარაკა იმ მუშაობაზე, რომელიც გაწეულია საბჭოთა არქტიკის საერთო გეოლოგიური რუკის შესადგენად. ამ განსაკუთრებული შრომის შესრულება, აგრეთვე შედგენა არქტიკის გეოლოგიის შენაჯამებისა, რომლის მოცულობა დაახლოებით 60 ნაბეჭდი ფურცელია, შესაძლებელი გახდა განაპირა ჩრდილოეთის რაიონთა ინტენსიური და ყოველმხრივი შესწავლის წყალობით, რაც რევოლუციის წლებში ჩატარდა.

შემდეგ მოხსენებებით მდინარე ენისეისა და ლენას შუა მდებარე პოლარული ოლქის ტექტონიკური აგებულების შესახებ და ჩრდილო-აღმოსავლეთის აზიის ტექტონიკის შესახებ გამოვიდნენ პროფესორები ნ. ნ. ურვანცევი და ს. ვ. ობრუჩევი.

ნავთის სექციის პირველ სხდომაზე, რომელიც შესდგა სსრ კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის კონფერენც-დარბაზში, ინტერესით მოისმინეს გამოჩენილი ამერიკელი სწავლულების—რ. ჯ. რუსელისა და გ. ვ. ხოუს მოხსენებანი, მიძღვნილნი ამერიკის უმნიშვნელოვანესი ნავთიანი რაიონის — გოლფ-კოსტის გეოლოგიისადმი.

ამავე სხდომაზე მეცნიერებათა აკადემიის უფროსმა სწავლულმა სპეციალისტმა ტ. ლ. გინზბურგ-კარაგიჩევამ წაიკითხა მოხსენება—„ნავთისა და ბუნებრივი გაზების გენეზისის ბიოგენური ფაქტორები“. მოისმინეს აგრეთვე მოხსენებანი პროფესორ ვ. ა. სოკოლოვისა—„ნავთის წარმოშობა და რადიოაქტივობა“, მ. ი. უსპენსკაიასი—„ქვემო ვოლგის და ყალმუხთა ველების ნავთიანობის პერსპექტივები“ და ვ. ტ. მალიშევისა (ბაქო).

მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდიუმის ამავე შენობაში საღამოს შესდგა კონგრესის ქვანახშირის სექციის წევრთა პირველი სხდომა. სხდომაზე მოხსენებებით გამოვიდნენ პროფესორები ა. ა. გაპეევი („ყარაგანდის ქვანახშირის ბასეინი და მისი მარაგი“), ა. ნ. კრიშტოფოვიჩი („ბაიკალის ან აზიის კონტინენტური მეზოზოური ჩანაწოლები“) და ვ. ვ. მოკრინსკი („მეზოზოური ქვანახშირის ფორმაციათა სტრატიგრაფიულ-გეოგრაფიული განლაგება ყირიმ-კავკასია-კასპიის პროვინციაში“).

იქვე შესდგა კონგრესის და ახლად შექმნილი საერთაშორისო პალეონთოლოგიური კავშირის წევრთა გაერთიანებული სხდომა. სხდომაზე მოისმინეს ბ. ფ. ხოუელის (ამერიკის შეერთებული შტატები), ე. ე. ბეილის (ინგლისი) და კ. ფოქსის (ინდოეთი) მეცნიერული მოხსენებანი, მიძღვნილნი იმ კლიმატური პირობების შესწავლის პრობლემისადმი, რომელნიც არსებობდნენ დედამიწაზე შორეულ გეოლოგიურ ეპოქებში.

◇ ◇ ◇

ჩაის კრეფა საბჭ. მეურნეობებში

საქჩაის 20 ივლისის ცნობებით

საბჭოთა მეურნეობები	მოკრეფილია სეზონის დაწყებიდან ტონობით	მოკრეფილია ივლისში ტონობით	წლიური გეგმის შესრულება პროცენტობით	ივლისის გეგმის შესრულება პროცენტ.
სალიბაური	172,3	35,9	55,6	54,1
ჩაქვი	710,9	183,2	52,4	55,1
ოჩხამური	420,4	121,3	43,4	40,8
ლაითური	330,4	91,8	46	35,2
ნასაკირალი	254	70	45,1	42,4
წულუკიძე	66.7	18,6	48	47,1
ლესიჭინე	49,2	15,1	51,8	58,5
დიდი-ჯიხაიში?	165,4	60,4	42,7	44,8
ნარაზენი	260,5	71,7	43,6	38,3
ჯოლევიანი	114,1	42,4	53,3	67
წალენჯიხა	51,7	32	19,9	23,1
აჩიგვარა	142,5	52,5	44,5	48,4
კოდორი	55,2	13,8	52,1	50
სულ	2.793,3	808,7	45,6	43,8
1936 წლის 20 ივლისისათვის იყო	2.272.3	607,9	50,5	40

○

გარდა ამისა, ჩაის საკავშირო სამეცნიერო - კვლევითი ინსტიტუტისა და მისი ფილიალების პლანტაციებზე სეზონის დაწყებიდან 20 ივლისისათვის მოკრეფილი იყო 104,5 ტონა ფოთოლი. წლიური გეგმა შესრულებულია 52,3 პროცენტით, ივლისის — 65,8 პროცენტით.

რწმუნების სიგელების გადაცემა ამხ. იურენევის მიერ

ბერლინი, 21 ივლისი (საქდესი). სსრ კავშირის სრულუფლებიანმა წარმომადგენელმა გერმანიაში ამხ. იურენევმა დღეს ბერხტესგადენში იახლა რეიხსკანცლერი ჰიტლერი და გადასცა მას თავისი რწმუნების სიგელები, აგრეთვე თავისი წინამორბედის ამხ. სურიცის გასაწვევი სიგელები. ამასთან იურენევმა წარმოსთქვა შემდეგი სიტყვა:

„ბატონო რეიხსკანცლერო,

პატივი მაქვს გადმოგცეთ რწმუნების სიგელები, რომლებითაც სსრ კავშირის ცენტრალურმა აღმასრულებელმა კომიტეტმა მომავლინა მე როგორც საგანგებო და სრულუფლებიანი ელჩი თქვენთან, აგრეთვე ჩემი წინამორბედის ელჩ იაკობ სურიცის გასაწვევი სიგელები.

გამოვდივარ რა იქედან, რომ სსრ კავშირსა და გერმანიას შორის ნორმალური ურთიერთობის შექმნა და შენარჩუნება უპასუხებს ორივე სახელმწიფოს ინტერესებს და ხელს უწყობს საყოველთაო მშვიდობიანობის საქმეს, ყოველნაირად შევეცდები გავახორციელო ეს უმნიშვნელოვანესი ამოცანები.

ამასთან ნებას მივცემ ჩემს თავს ვიქონიო იმედი ავტორიტეტული და კეთილსასურველი ხელშეწყობისა თქვენი მხრით, აგრეთვე მთავრობის მხრით, რომელსაც თქვენ მეთაურობთ“.

თავის საპასუხო სიტყვაში ჰიტლერმა სთქვა:

„ბატონო ელჩო,

პატივი მაქვს მივიღო თქვენგან სიგელი, რომლითაც აკრედიტებული ხართ ჩემთან, როგორც სსრ კავშირის საგანგებო და სრულუფლებიანი ელჩი. ამავე დროს მე ვღებულობ სიგელს, რომელშიც მე მაუწყებენ თქვენი წინამორბედის გაწვევას.

თქვენი განცხადება, რომ თქვენ გსურთ თქვენი ძალღონე წარმართოთ გერმანიასა და სოციალისტური საბჭოთა რესპუბლიკების კავშირს შორის ნორმალური ურთიერთობის შექმნისა და შენარჩუნებისაკენ, მე კმაყოფილებით მივიღე ცნობად. მე გეთანხმებით თქვენ, რომ ასეთი ურთიერთობა გერმანიის სახელმწიფოსა და საბჭოთა კავშირს შორის სწორედ ახლა უფრო მეტად, ვიდრე ოდესმე უპასუხებს როგორც ჩაურევლობის აუცილებელ მოთხოვნებს, ისე ორივე ქვეყნის ინტერესებს, აგრეთვე მას შეუძლია ხელი შეუწყოს საყოველთაო მშვიდობიანობის საქმეს.

ამიტომ მე სიტყვას გაძლევთ თქვენ, ბატონო ელჩო, რომ თქვენ მიერ დასახული ამოცანების გატარებისას თქვენ აუცილებელი დახმარება გაგეწევათ როგორც ჩემი მხრით, ისე ჩემი მთავრობის მხრით“.

შემდეგ ამხ. იურენევმა ჰიტლერს წარუდგინა სრულუფლებიანი წარმომადგენლობის მრჩეველი ამხ. ასტახოვი და სსრ კავშირის სავაჭრო წარმომადგენელი გერმანიაში ამხ. ნეპომნიაშჩი.

◇

ფაშისტური იტალია იწონებს იაპონიის მოქმედებას

ტოკიო, 19 ივლისი (საქდესი). გაზეთ „ნიცი-ნიცის“ რომაელი კორესპონდენტი სწერს, რომ იტალიის მთავრობა სავსებით მხარს უჭერს იაპონიის პოლიტიკას ჩრდილო-ჩინეთში. ამის განსამარტავად იგი, კერძოდ, აღნიშნავს, რომ იაპონიის გავლენის გაძლიერება ჩინეთში აიძულებს ინგლისს შეამციროს თავისი აქტივობა ევროპაში და მთავარი ყურადღება მიაქციოს შორეულ აღმოსავლეთს.

კამათი თემთა პალატაში საგარეო პოლიტიკის საკითხებზე

ლონდონი, 19 ივლისი (საქდესი). როგორც რეიტერის სააგენტო იუწყება, გახსნა რა კამათი თემთა პალატაში საგარეო პოლიტიკის საკითხებზე, იდენმა მიუთითა, რომ შორეულ აღმოსავლეთში მდგომარეობა შემაშფოთებელი და გაურკვეველი. ინგლისის მთავრობას, განაცხადა იდენმა, ჩინეთის ამბებთან დაკავშირებით, კონტაქტი ჰქონდა არა მარტო იაპონიის და ჩინეთის მთავრობებთან, არამედ სხვა ქვეყნების მთავრობებთანაც. ინგლისის მთავრობის აზრით, მდგომარეობის მოწესრიგება შეიძლება მიღწეულ იქნას მეთოდების შეცვლით და ორ ქვეყანას შორის ურთიერთგაგების მიღწევის ნამდვილი ცდით. მანამ, ვიდრე ჩრდილო-ჩინეთში გაურკვეველი მდგომარეობა დარჩება და მთელი რიგი ინციდენტები ასეთუისე იქნება მოგვარებული საეჭვო ღირებულების ადგილობრივი შეთანხმებებით, საფრთხე არ იქნება აცილებული.

გადავიდა რა ესპანეთის საკითხზე, იდენმა განაცხადა, რომ ინგლისს განზრახული აქვს დაიცვას თავისი ნაციონალური ინტერესები ხმელთაშუა ზღვაში, ისე როგორც სხვა რაიონებში.

შემდეგ იდენი შეეხო ერთა ლიგას და განაცხადა, რომ, უკანასკნელი წლების ამბების მიუხედავად, ერთა ლიგამ შეინარჩუნა თავისი არსებობა. ერთა ლიგის ავტორიტეტი უნდა განმტკიცდეს მისი ვალდებულებებისათვის მეტი ეფექტურობის მიცემის გზით და ლიგის წევრთა რიცხვის გაფართოვებით.

შეეხო რა ინგლის-საფრანგეთის ურთიერთობას, იდენმა აღნიშნა მათი მეგობრული ხასიათი და შემდეგ დასძინა: „არავის შეუძლია იქონიოს იმის იმედი, რომ შესძლებს ამ მეგობრობის შესუსტებას ან მოსპობას“.

კამათში გამოსულმა დალტონმა (ლეიბორისტი) განაცხადა, რომ საყოველთაო მშვიდობიანობის ინტერესები, აგრეთვე ინგლისის ინტერესები, მოითხოვენ ესპანელ ამბოხებულთა დამარცხებას.

ლიბერალთა ლიდერმა სინკლერმა მხარი დაუჭირა მოხალისეთა უკან გაწვევას ესპანეთიდან.

ლოიდ-ჯორჯმა ყურადღება მიაქცია გიბრალტარის მდგომარეობას და გიბრალტარის ახლოს დადგმულ ქვემეხებს. ლოიდ-ჯორჯმა აღნიშნა, რომ მუსოლინი და ჰიტლერი ესპანეთში ჰგზავნიან ჯარებს, ხელმძღვანელობენ რა გარკვეული მოსაზრებებით.

იტალია და გერმანია აღნიშნა, ლოიდ-ჯორჯმა, გაძლიერებით აწვდიან მეამბოხეებს ზარბაზნებს, თვითმფრინავებს — ომის ყოველგვარ მექანიკურ იარაღს, ემზადებიან რა ჰეგემონიისათვის ევროპაში. იდენი ახლა ცდილობს განახორციელოს ახალი გეგმა. სამმა გეგმამ კრახი განიცადა. რა გარანტიები გვაქვს, რომ მეოთხე გეგმა წარმატებით დაგვირგვინდება? ნავსადგურებში დაწესებული კონტროლი ხელს ვერ შეუშლის თვითმფრინავებს გადაფრინდნენ ბალეარის კუნძულებიდან.

როდესაც ლაპარაკობდა დასავლეთ-ევროპის პაქტის პროექტზე გერმანიისა და იტალიის მონაწილეობით, ლოიდ-ჯორჯმა აღნიშნა, რომ სანამ ახალი პაქტები დაიდებოდეს, საჭიროა საერთაშორისო ნდობის აღდგენა.

დასასრულ ლოიდ-ჯორჯმა შეიტანა წინადადება ლიკვიდირებულ იქნას ჩაურევლობის სამარცხვინო ფარსი.

თემთა პალატამ მიიღო კანონპროექტი ლონდონის საზღვაო შეთანხმების შესახებ

ლონდონი, 20 ივლისი (საქდესი). როგორც რეიტერის სააგენტო იუწყება, თემთა პალატამ მეორე წაკითხვით კენჭისყრულად მიიღო კანონპროექტი ლონდონის საზღვაო შეთანხმების შესახებ.

საზღვაო სამინისტროს საპარლამენტო მდივანმა შექსპირმა აღნიშნა, რომ მოლაპარაკება საზღვაო შეთანხმების შესახებ დაწყებულია აგრეთვე ნორვეგიასთან, შვეციასთან, დანიასთან, ფინეთსა, პოლონეთსა და თურქეთთან და რომ ყველა ამ ქვეყანამ მოიწონა ლონდონის საზღვაო ხელშეკრულების საერთო პრინციპები და შეიტანა ზოგიერთი მეორეხარისხოვანი ცვლილებანი, რომელნიც ამათუიმ დეტალს ეხებიან. იხილავენ საკითხს, რომ გაიმართოს მოლაპარაკება საბერძნეთთან და სამხრეთსლავიასთან.

◇

ჩეხოსლოვაკიის ახალი კაბინეტი

პრაღა, 21 ივლისი (საქდესი). მთავრობის კრიზისი მოგვარებულია. გოჯამ შეადგინა ახალი კაბინეტი. კაბინეტის პერსონალური შემადგენლობა წინანდელი დარჩა, ფინანსთა მინისტრის კალფუსის გამოკლებით, რომელიც გადადგა. ფინანსთა სამინისტროს ხელმძღვანელობა დროებით დაეკისრა განათლების მინისტრს ფრანკეს.

ამრიგად, გოჯას ახალი კაბინეტი, ისე როგორც წინანდელი, არის რვა პარტიის კოალიციის მთავრობა: ჩეხი და გერმანელი აგრარიების, ჩეხი და გერმანელი სოციალ-დემოკრატების, ჩეხი სოციალისტების, ჩეხი და გერმანელი კლერიკალების და ხელოსანთა პარტიისა.

ეხება რა გოჯას ახალი კაბინეტის შედგენას, გაზეთი „ლიდოვე ნოვინი“ სწერს, რომ აგრარიებმა, რომელთაც მთავრობის კრიზისი გამოიწვიეს, შეამოწმეს ძალები, ცდილობდნენ რა მიეღწიათ რეაქციის გაძლიერებისათვის, მაგრამ დამარცხდნენ.

◇ ◇ ◇

ამხ. გრომოვი, იუმაშევი და დანილინი ჩავიდნენ სან-ფრანცისკოში

ნიუ-იორკი, 21 ივლისი (საქდესი). ამხ. გრომოვი, იუმაშევი და დანილინი ჩავიდნენ სან-ფრანცისკოში. ქალაქის მერმა როსიმ დღეს მფრინავთა პატივსაცემად ქალაქის მუნიციპალიტეტის შენობაში გამართა მიღება.

22 ივლისს მფრინავთა პატივსაცემად მოხდება მიღება საბჭოთა საკონსულოში.

მფრინავები სან-ფრანცისკოში დაჰყოფენ რამდენიმე დღეს, რის შემდეგ წავლენ ვაშინგტონს.

არისტ. თოფურია

ფაშიზმი და რელიგია

გერმანიის მონოპოლისტური ბურჟუაზია ოთხ წელზე მეტია, რაც აშკარად გადავიდა დიქტატორულ-ტერორისტული მმართველობის წესებზე და „ნაციონალ-სოციალიზმით“ „ცდილობს“ „გაახანგრძლივოს“ მომაკვდავი კაპიტალიზმის არსებობის დღეები.

ტერორისტულ - დიქტატორულ მეთოდებზე გადასული ფაშისტური ბურჟუაზია თავის კლასობრივ ინტერესებს უხეშად უქვემდებარებს იდეოლოგიისა და კულტურის თვითეულ საკითხს. მას უკვე აღარ აკმაყოფილებს ლიბერალური ბურჟუაზიის იდეოლოგია. იგი ფეხქვეშ სთელავს „ბურჟუაზიულ დემოკრატიის უკანასკნელ ნარჩენებს“ (სტალინი).

გერმანულ ფაშიზმს რელიგიის სფეროშიც არ მოუხდენია რამე „ძვრები“. მან, რასაკვირველია, უცვლელად დასტოვა ბურჟუაზიული იდეოლოგიის საფუძვლები. ფაშიზმი, ცხადია, არ უარჰყოფს რელიგიას, პირიქით, მაგრად ჰკიდებს მას ხელს, როგორც იარაღს მშრომელთა კლასობრივი თვითცნობიერების მისაძინებლად. მან მაინც დღის წესრიგში დააყენა რელიგიის „რეკონსტრუქცია“.

რაშია საქმე? სწორედ იმაში, რაც ანსხვავებს დიქტატორულ - ტერორისტულ ბურჟუაზიას ლიბერალური ბურჟუაზიისაგან. ლიბერალური ბურჟუაზია კიდევ ითმენდა დემოკრატიულ თავისუფლებებს, თვალისამხვევ ლაყბობას „მოყვასის სიყვარულზე“, „კაცთა შორის სათნოებაზე“. ფაშისტური ბურჟუაზია, რომელიც ხსნას ახალ იმპერიალისტურ ომში ეძებს და თავისი იდეოლოგიის საფუძველს რასობრივ თეორიაში ხედავს, უკვე ველარ მიმართავს ამ ლაყბობას. ის სცვლის ძველ „ინსტრუმენტს“. დემოკრატიული ბურჟუაზია საჭიროდ სცნობდა თავის შეხედულებათა შენიღბვას და თვალთმაქცობას. ფაშისტური ბურჟუაზია კი ვერ ახერხებს ამას, რადგან „იერიშის იდეა“ თანდათან მწიფდება მასების შეგნებაში და საცაა რევოლუციის საათმა უნდა დაჰკრას. კაპიტალის ბატონობის დემოკრატიული ფორმებიც იცვლება ბატონობის ტერორისტულ - ფაშისტურ ფორმებით.

ნაციონალ-„სოციალისტურმა“ პარტიამ ჯერ კიდევ 1920 წლის 24 თებერვალს თავის პროგრამაში შემდეგნაირად გამოხატა თავისი დამოკიდებულება რელიგიისადმი: „ჩვენ მოვითხოვთ ყველა სარწმუნოების თავისუფლებას, თუ ის არ ემუქრება ზიანი მიაყენოს გერმანული რასის მაღალ გრძნობებს“. 1926 წლის 22 მაისს ნაციონალ - „სოციალისტებმა“ კვლავ ხაზგასმით განიმეორეს თავიანთი „კეთილი სურვილები“ ყოველივე სარწმუნოებისადმი (ებრაელების გამოკლებით). ისინი სიტყვიერად ამშვიდებდნენ ბნელეთის მოციქულებს — არ აჰყოლოდნენ ცილისმწამებელ ხმებს, არ დაეჯერებინათ ნაციონალ - „სოციალისტების“ მტრული დამოკიდებულება რელიგიისადმი. 1932 წელს ფაშისტური პარტია კიდევ უფრო გარკვეულად აცხადებს: „პარტიამ გადასწყვიტა მფარველობა გაუწიოს კათოლიკურ და პროტესტანტულ სარწმუნოებას. ნაციონალ-სოციალისტური მოძრაობა არამც თუ მტერი არ არის ქრისტიანული რელიგიისა, არამედ მის მიმართ დაიჭერს კეთილმეგობრულ პოზიციას“.

1933 წელს, როცა ფაშიზმი დაეპატრონა ხელისუფლებას, ჰიტლერმა განაცხადა: „მთავრობა იზრუნებს სახელმწიფოსა და ეკლესიის შორის გულწრფელი თანხმობის დამყარებისათვის. ბრძოლა მატერიალისტური კონცეპციის წინააღმდეგ და შექმნა ნამდვილი ნაციონალური ერთიანობისა ემსახურება როგორც გერმანიის ეროვნულ ინტერესებს, ისე ჩვენს ქრისტიანულ სარწმუნოებას“.

„ერი“ და „ეკლესია“ ერთ სიბრტყეზეა მოთავსებული და ორივე ფაშიზმის ზრუნვის საგნადაა გამოცხადებული. აღსანიშნავია, რომ ფაშისტები, ვიდრე ძალაუფლებას აიღებდნენ, გულუბრყვილოდ ფიქრობდნენ, რომ ქრისტიანულ რელიგიას შესცვლიდნენ ძველი გერმანული წარმართული სარწმუნოებით (ვოტანის, ოდენის, ფრეიის და სხვა ღვთაებათა კულტი). ეს უკანასკნელი ძველი გერმანულ -ტევტონური აგრესიული სულით გაჟღენთილი, უფრო გამოადგებოდა მათ, ვიდრე „კაცთა შორის სათნოების“, „არა კაც ჰკლას“ მქადაგებელი თვალთმაქცური ქრისტიანული რელიგია. როცა სინამდვილემ ცხადჰყო, რომ „ახალი“ რელიგიის ქადაგება და გავრცელება უიმედო საქმეა, ფაშისტებმა იცვალეს პოზიცია: ჰიტლერი ხელშეკრულებას სდებს არა მარტო გერმანიის ხუცებთან, არამედ რომის პაპთანაც.

ფაშიზმი ენერგიულად ცდილობს გზის გაწმენდას ეკლესიასთან მჭიდრო თანამშრომლობის დამყარებისათვის. ხუცებს ანიჭებს ათასგვარ უპირატესობას, შეღავათებს, ფაშისტებს არ აკმაყოფილებს ეკლესიასთან უბრალო თანამშრომლობა. ისინი პირდაპირ ადგებიან ეკლესიის ფაშიზაციის გზას, რათა მათ შორის მოჩვენებითი განსხვავებაც არ დარჩეს. სამხედრო ხუცესის მიულერის ხელმძღვანელობით არსდება ორგანიზაცია ე. წ. „გერმანელი ქრისტიანები“ — ეს ნამდვილი საეკლესიო „მოიერიშე კოლონები“. ქუჩებშიაც გაისმის წმინდა მამათა „საამო“ „გულის ამაჩუყებელი“ ღაღადება. მაგალითად: „ღმერთმა მე შემქმნა გერმანელად. გერმანული ბუნება — ეს ღვთის წყალობაა. ღმერთს სურს, რომ მე მებრძოლი ვიყო ჩემი გერმანული ბუნებისათვის“ — და სხვა მსგავსი აბდაუბდა.

ეკლესიის მსახურთა ნაწილი პირველ ხანებში ვერ გაერკვა მომხდარ ამბებში. პროტესტანტი ბოდელშვინგი ურჩობას იჩენს. იგი „გერმანელ ქრისტიანებს“ უპირისპირებს ეკლესიის ხალხთა „კავშირს“, მაგრამ ფაშისტური მთავრობა ერევა საქმეში, ბოდელშვინგს „ღვთის“ მსახურებიდან აძევებს და მიულერს პროტესტანტული ეკლესიის სახელმწიფო კომისრად ნიშნავს. ჰინდენბურგი ჰიტლერს „სთხოვს“ ინციდენტის გარშემო არ გაიმართოს კამათი.

პროტესტანტული ეკლესია ბოლოს მიხვდა, თუ რას ავალებს მას მონოპოლისტური კაპიტალის სასიცოცხლო ინტერესები, რომ საჭიროა „გადაიარაღება“, სხვაგვარად დარაზმვა - შეჭურვა, რათა არ დაჰკარგოს ნდობა და პატივი გაბატონებული კლასისა. პროტესტანტული ეკლესია „გონს მოდის“ და თავშეუკავებლად დგება ფაშიზაციის გზაზე. წამოიჭრა ეგრეთწოდებული „კადრების შერჩევა“, არასასურველი ელემენტებისაგან ეკლესიის გაწმენდის საკითხი, ძველი აღთქმის გადასინჯვის საჭიროება ფაშისტურ ყოფასთან მისი შეფარდების მიზნით. ფაშისტი ხუცები სახელს ითქვამენ „ახალი აღმოჩენებით“ ღვთისმეტყველებაში. ქრისტე, თურმე, ებრაელი კი არ ყოფილა, როგორც ეს დღემდე „უმეცრად“ ეგონათ, არამედ წმინდა არიული წარმოშობისა! არც მოციქული პავლეა თურმე ებრაული წარმოშობისა.

კათოლიკური ეკლესიაც დაუკავშირდა ნაციონალ - სოციალისტებს, მაგრამ პროტესტანტებთან შედარებით იგი უფრო „ჭირვეული“ და „თავნება“ აღმოჩნდა. რაშია საქმე? ამ მოვლენას თავისი ახსნა აქვს. გერმანიის იმპერია, როგორც ვიცით, არ იყო ისეთი ცენტრალიზებული წყობის, როგორც საფრანგეთი ან იტალია. ის იყო რამდენიმე გერმანული სახელმწიფოს ერთგვარი ფედერაცია (პრუსია, ბავარია, საქსონია, ვიურტენბერგი და სხვ.). პრუსიაში და საზოგადოდ ჩრდილო გერმანიაში უმთავრესად პროტესტანტული სარწმუნოებაა გავრცელებული, სამხრეთ-გერმანია კი მთლიანად კათოლიკურია. ჰიტლერმა მიზნად დაისახა მოესპოს აღნიშნული ცალკე სახელმწიფოებრივი ერთეულები და უბრალო პროვინციებად აქციოს. გერმანიის სახელმწიფოს ცენტრალიზებული მმართველობა სპობს კათოლიკური ეკლესიის დამოუკიდებლობას. ეს იყო ერთერთი მიზეზი კათოლიკთა უკმაყოფილებისა. გარდა ამისა, ჰიტლერმა დაშალა, „თვითგაშვების“ სახით გარეკა ცნობილი კათოლიკური პოლიტიკური პარტია „ცენტრი“. ამ მიზეზებს სხვა მნიშვნელოვანი მომენტებიც დაერთო, რამაც კათოლიკებს საფუძველი მისცა „უკმაყოფილონი“ და „ნაწყენნი“ ყოფილიყვნენ ნაციონალ „სოციალიზმის“ რეფორმებით.

კათოლიკებმაც დაიწყეს თავიანთი პოზიციების გამაგრება, ინტერნაციონალურ - ჰუმანურ მანტიაში გახვევა, ბრძოლა „არიუპარაგრაფთან“, რომელიც გულისხმობს პასტორად (მღვდლად) არჩევის უფლების წარმართვას არაარიელებისათვის, გაქრისტიანებული ებრაელების მეორეხარისხოვან ქრისტიანებად გამოცხადებას და სხვ. მათ უარი სთქვეს პრაქტიკულად გაეტარებინათ 1934 წლის პირველ იანვარს გამოცემული „სტერილიზაციის კანონი“, რომელიც გულისხმობს სულით ავადმყოფების, ლოთების და სხვ. დასაჭურისებას. კათოლიკებმა არ მოისურვეს აგრეთვე მოიერიშე კოლონების მსგავსი ორგანიზაციის შექმნა. მათ შეადგინეს ე. წ. „ორი ათასი ხუცესის“ პროტესტი პაპთან, უმატეს ბუზღუნს და ჩივილს იმაზე, რომ ნაციონალ - „სოციალისტების“ წარმართული ტენდენციები, რასიზმის კულტი ძველი გერმანული ბარბაროსობის აღდგენას ემსახურება და სხვ.

ბოლოს, როცა კათოლიკებმა ბუზღუნიდან აქტიურ მოქმედებაზე გადასვლა სცადეს, ჰიტლერელები მყისვე ფეხზე დადგნენ, რეპრესიებს მიმართეს და „მოაჯანყე“ ხუცობაც ჩააჩუმეს. როზენბერგმა მათ ერთხელ კიდევ მოაგონა, რომ როცა მიწისფერ ხალათს ვიცვამთ, ჩვენ გადაწყვეტილი გვაქვს კათოლიკები ან პროტესტანტები გავხდეთ, რათა გერმანელები ვიყოთ. სხვა სიტყვით, ფაშისტებმა თავიანთ „დაბნეულ“ სულიერ მამებს მოაგონეს, რომ მონოპოლისტურ კაპიტალს აღარ სჭირდება ნილაბი, საჭიროა შეიარაღება, ომისათვის მზადება, რათა რევოლუციის გრიგალმა არ გაანადგუროს ბურჟუაზიული გერმანია.

მაგრამ კათოლიკური ეკლესიის „ურჩობა“ შემთხვევითი არ არის, იგი გამოხატავს ფაშისტურ ბანაკში არსებულ უთანხმოებას, მონოპოლისტური კაპიტალიზმის შინაგან წინააღმდეგობას, რამაც თავისი მკაფიო გამოხატულება 30 ივნისის ცნობილ ამბებშიაც ჰპოვა.

◆

პრესის მიმოხილვა

დაუშვებელია ანტირელიგიური პროპაგანდის დავიწყება

„კოლექტიური შრომა“ — გურჯაანი

გასული წლის შემოდგომაზე ამხ. ალექსი სტახანოვმა მიიღო ერთ-ერთი მღვდლის წერილი რჩევა-დარიგებით: შესწყვიტე დამქანცველი მუშაობა, შეევედრე ღმერთს და მოინანიე ცოდვებიო. სვერდლოვის ოლქში ბნელეთის მოციქულებმა „ღვთის მსახურთა“ წრიდან გაავრცელეს ხმები—სტახანოვური მოძრაობა ხელს უწყობს გრიპის ეპიდემიის გაჩენას.

და მიუხედავად ათასგვარი პროვოკაციისა, როდესაც რევოლუციური გაქანებით აღზვირთებული სტახანოვური მოძრაობის წინააღმდეგ გამოსვლა შეუძლებელი გახდა, ღვთისმოსავ „წმინდანებმა“, მაგ. ლენინგრადში, წამოაყენეს მოთხოვნა: გავმართოთ... „სტახანოვური მოძრაობა“ ეკლესიებში და მივაღწიოთ იმას, რათა მორწმუნენი ყოველდღე უკლებლივ ესწრებოდნენ წირვა-ლოცვას!

ასე იცვლიან ტაქტიკას რეაქციური სამღვდელოების ნაშთები, რომელთა „მოღვაწეობას“ უკანასკნელად ერთგვარი გააქტივება დაეტყო.

„სულიერ მამათა“ მუშაობის ერთგვარი გამოცოცხლება როგორც საქართველოს მთელ რიგ რაიონებში, ისე გურჯაანის რაიონშიაც არის შემჩნეული. სოფელ ზიარსა და ქოდალოში ეკლესიის მსახურთა აგენტები მოითხოვენ იმ ეკლესიების გახსნას, რომელიც აგერ 12 წელიწადია დახურული და გაუქმებულია თვით ადგილობრივი მშრომელთა ერთსულოვანი მოთხოვნით. რაიონში უკანასკნელად გახშირდა ეკლესიური ნათლობის, ჯვარის წერისა და „საფლავის კურთხევის“ შემთხვევები. ანტალობისა და ალავერდობისათვის მზადება გადაქცეულია ღრეობად. მღვდლები და დიაკვნები ცდილობენ ზემოხსენებულ რელიგიურ დღესასწაულებს საერთო-სახალხო მხიარულების ელფერი მისცენ და ამასობაში, რელიგიოზური „სასწაულების“ შანტაჟი გასწიონ.

რელიგიური დღესასწაულების დროს ეკლესიაში შეხვდებით „სეირის საყურებლად“ მისულ კომკავშირელებს, მოსწავლე ახალგაზრდობას და ზოგ შემთხვევაში პარტიის წევრებსაც.

წირვა-ლოცვასთან ერთად ეკლესიის ეზოში ჩაღდება ჯგუფურად ღვინის სმა. კულტის მსახურნი კი თავიანთი აგიტაციის ობიექტად მოხერხებულად იყენებენ მრავალრიცხოვან „გამხიარულებულ“ აუდიტორიას.

იბადება კითხვა: სად არის რაიონული გაზეთის „კოლექტიური შრომის“ რედაქცია? გაზეთი, რომელიც „ჩვენი პარტიის ყველაზე მჭრელი და ყველაზე მძლავრი იარაღია“, როგორც წესი, ენერგიულად უნდა იყოს გამოყენებული რელიგიური კულტის მსახურთა მავნე აგიტაციისა და მოქმედების სამხილებლად. ამას ვერ ვხედავთ „კოლექტიური შრომის“ მუშაობის მაგალითზე. ჩვენ გადავფურცლეთ „კ. შ.“ ყველა ნომერი მიმდინარე წლის იანვრიდან ვიდრე ივლისამდე და მასში გარდა ერთი წერილისა (24 ივნისის ნომერში) ვერ ვნახეთ ვერც ერთი ღირსშესანიშნავი შენიშვნა და მასალა ანტირელიგიური პროპაგანდის საკითხებზე.

სტალინური კონსტიტუციის მე-124 მუხლში სწერია: „რელიგიური კულტის შესრულების თავისუფლება და ანტირელიგიური პროპაგანდის თავისუფლება აღიარებულია ყველა მოქალაქისათვის“. ეს იმას ნიშნავს, რომ ღვთისმსახურების აძულებით აღკვეთა დაუშვებელია, მაგრამ ამასთან ერთად უნდა სწარმოებდეს ღრმად მოფიქრებული, გეგმიანი, სისტემატური ანტირელიგიოზური პროპაგანდა სარწმუნოებრივი ბურუსისა და ფანატიზმის გასაფანტავად.

ეკლესიის მსახურებმა გააცხოველეს მუშაობა, ისინი ახერხებენ მოსახლეობის ჩამორჩენილ ფენებს დამახინჯებულად, თავიანთი სასარგებლოდ აუხსნან სტალინური კონსტიტუციის მუხლი სინიდისის თავისუფლების შესახებ. ამას კი არ უპირდაპირდება სისტემატური ანტირელიგიური პროპაგანდა „კოლექტიური შრომის“ ფურცლებზე.

„კოლექტიურ შრომას“ მიერ გამოქვეყნებულ იმ ერთადერთ წერილში, რომელიც ანტირელიგიურ საკითხებს ეხება, ვკითხულობთ:

> „უკანასკნელ ხანებში ჩვენს რაიონში კულტის მსახურთ დაეტყოთ მნიშვნელოვანი გამოცოცხლება. ზოგან ადგილი აქვს რელიგიური დღესასწაულების გამართვას და ღვთის მსახურების შესრულების პარალელურად ლოთობას, აყალმაყალს, დიბოშს და ზოგიერთი მოხულიგანო ელემენტების მიერ დანების ტრიალსაც“.

თუ ეს ნამდვილად ასეა, მაშინ საჭიროა არა წუწუნი კულტის მსახურთა გამოცოცხლებაზე, არამედ ყოველდღიური მუშაობა, რომ სისტემატური და ხანიმუშოდ მოწყობილ ანტირელიგიურ პროპაგანდის საშუალებით აღმოიფხვრას ცრუ-მორწმუნოება და მხილებულ იქნას ეკლესიის მსახურთა მახინაციები.

ამ მიზნით „კოლექტიურმა შრომამ“ დაუყოვნებლივ უნდა გააჩაღოს სააგიტაციო და ორგანიზირებული მუშაობა. გაზეთი სათავეში უნდა ჩაუდგეს ბრძოლას უღმერთოთა წრეების მუშაობის გამოსაცოცხლებლად.

გაზეთმა უნდა დააყენოს საკითხი სოფლის სამკითხველოებთან ანტირელიგიური წრეების მოწყობისა და ამ წრეების მუშაობაში სოფლის კულტურულ ძალების (მასწავლებლები, აგრონომები, ექიმები) ჩაბმის შესახებ.

გაზეთმა თავის ფურცლებზე უნდა მოათავსოს იმ ყოფილი მორწმუნეთა წერილები და მოგონებანი, რომლებიც სხვადასხვა წრეებში მეცადინეობისა და საკოლმეურნეო სოფლის საერთო კულტურული წინსვლის შედეგად უღმერთოები გახდნენ.

არ იქნება ინტერესს მოკლებული, თუ „კოლექტიური შრომა“ თავს მოუყრის კვალიფიციურ ავტორებს და შეუდგება წერილების ბეჭდვას ანტირელიგიურ თემაზე: განსაკუთრებით საჭიროა წერილები რელიგიურ დღესასწაულების წარმოშობაზე, მათ ხასიათზე, ფართოდ უნდა იქნას გამოყენებული აგრეთვე თარგმნილი ლიტერატურა რელიგიის საკითხებზე.

ყველაფერი ეს პირდაპირ გამომდინარეობს იმ ამოცანებიდან, რომლებიც ახალი, სტალინური კონსტიტუციის გატარებასთან დაკავშირებით ეკისრება ბოლშევიკურ პრესას.

◇

თავდაცვის განმტკიცების სესხი

ცაგერი, 22 ივლისი (ტელეგრაფით ჩვენი საკ. კორ.). 22 ივლისისათვის რაიონში თავდაცვის განმტკიცების სესხზე ხელისმომწერთა რიცხვმა მიაღწია 6.160 მშრომელს, რომელთაც ხელი მოაწერეს 277.397 მანეთზე.

○

ბაღდათი, 22 ივლისი (ტელეგრაფით). თავდაცვის განმტკიცების სესხზე ხელისმოწერა რაიონში წარმატებით მიმდინარეობს. 21 ივლისისათვის რაიონში ხელი მოწერილი ჰქონდა 7563 მშრომელს. გავრცელებულია 520.000 მანეთის სესხი, აქედან მუშა-მოსამსახურეებში — 240.000 მანეთისა, კოლმეურნეობებში—235.000 მანეთისა და ინდივიდუალურ მეურნეობებში—45.000 მანეთისა.

ხელის მოწერა გრძელდება.

ს. ჭოლოკავა

○

თელავი, 21 ივლისი (საქდესი). 20 ივლისისათვის რაიონში სესხზე ხელისმომწერის თანხამ მიაღწია 698.000 მანეთს. სესხზე ხელი მოაწერა რაიონის 8.190 მშრომელმა.

კოლმეურნეობებში ხელისმოწერის თანხამ მიაღწია 129.000 მანეთს. ხელი მოაწერა 3.315 კოლმეურნემ. კურდღელაურის კოლმეურნეობა „შრომის“ კოლმეურნეებმა ალექსი მრეკაშვილმა და ნატო ძაძუკაშვილმა ხელი მოაწერეს 100 მანეთზე თვითეულმა. ორკოდაშვილმა ხელი მოაწერა 150 მანეთზე.

ხელისმოწერა გრძელდება.

○

გორი, 22 ივლისი (საქდესი). 20 ივლისისათვის გორის რაიონში სესხზე ხელი მოაწერა 21.361 კაცმა 1.164.000 მანეთის რაოდენობით.

ხელმომწერლებს შორის 15.260 კოლმეურნეა. მათ სესხად მისცეს სახელმწიფოს 378.000 მანეთი. ერთპიროვნულმა მეურნეებმა ხელი მოაწერეს 33.500 მანეთზე.

ხელისმოწერა გრძელდება.

○ ◇ ○

მოსკოვში ჩაფრინდა საფრანგეთის მფრინავი—ქალი მარიზ ბასტიე

მოსკოვი, 21 ივლისი (საქდესი). გუშინ მოსკოვში ჩამოფრინდა ცნობილი ფრანგი მფრინავი-ქალი მარიზ ბასტიე, რომელიც ახდენს ტურისტულ გადაფრენას მარშრუტით პარიზი—კენიგსბერგი — მოსკოვი—ყაზანი—ომსკი—ირკუტსკი. მისი მოხდენილი სასპორტო მონოპლანი 15 საათსა და 25 წუთზე მშვიდობით დაეშვა ტუშინოს აეროდრომზე.

მარიზ ბასტიეს და მის თანამგზავრ-ქალს—ბორტმექანიკოს სიუზანა ტილიეს ტუშინოს აეროდრომზე შეხვდნენ საფრანგეთის საელჩოს მოხელენი, სამოქალაქო საჰაერო ფლოტის მთავარსამმართველოს, სსრ კავშირის ცენტრალური აეროკლუბისა და პრესის წარმომადგენელნი.

○

პრესის წარმომადგენლებთან საუბარში მარიზ ბასტიემ განაცხადა შემდეგი:

— ვახდენთ რა ამ გადაფრენას, ჩვენ არავითარ სარეკორდო მიზანს არ ვისახავთ. ჩვენი გადმოფრენა საფრანგეთიდან საბჭოთა კავშირში ტურისტულია და ატარებს მეგობრული სტუმრობის ხასიათს.

სსრ კავშირში მე უკვე მეორეჯერ მოვფრინდი. პირველად ვიყავი 1931 წელს. მე ძალიან მინდოდა რაც შეიძლება ჩქარა მოვფრენილიყავი მოსკოვში, მაგრამ ელექტრომოწყობილობის დაზიანების გამო რამდენიმე დღე დავყავი კენიგსბერგში. მანძილი კენიგსბერგიდან მოსკოვამდე დავფარე 4 საათსა და 45 წუთში.

ვფიქრობ ხვალ გავფრინდე ყაზანში. თუ ამინდი ხელს შემიწყობს, მეორე დღესვე ავიღებ კურსს ყაზანიდან ომსკისკენ და შემდეგ—ირკუტსკისკენ.

○

მარიზ ბასტიე თავის ტურისტულ გადაფრენას ახდენს კოდრონის ფირმის მსუბუქ სასპორტო თვითმფრინავ „სიმუნით“. თვითმფრინავს აქვს 220 ცხენძალიანი მოტორი „რენო“. თვითმფრინავის მაქსიმალური სიჩქარე უდრის 300 კილომეტრს საათში.

კოლმეურნეობა „ნოვი ბიტი“ აღდგენილია

იაროსლავლი, 21 ივლისი (საქდესი). სსრ კავშირის სახალხო კომისართა საბჭოს და საკ. კ. პ. (ბ) ცენტრალური კომიტეტის დადგენილებას კოლმეურნეობა „ნოვი ბიტის“ შესახებ დიდი კმაყოფილებით შეხვდნენ დანილოვსკის რაიონის მშრომელნი. საერთო კრებებზე კოლმეურნენი მხურვალედ იწონებენ პარტიისა და მთავრობის გადაწყვეტილებას. კოლმეურნენი მოითხოვენ, რათა სასტიკად დაისაჯონ ანტისაკოლმეურნეო და ანტისაბჭოთა მოქმედებებში დამნაშავენი—რაიონული აღმასრულებელი კომიტეტის ყოფილი თავმჯდომარე გორშკოვი, საკ. კ. პ. (ბ) რაიკომის მდივანი პოვაროვი, რაიმიწგანის გამგე ლუკიანოვი, მისი მოადგილე ბელიაკოვი, დანილოვსკის სასოფლო საბჭოს თავმჯდომარე სოლოდიხინი და რაიონული საფინანსო განყოფილების გამგე მიშინი.

საკ. კ. პ. (ბ) რაიონული კომიტეტის პლენუმმა ანტისაკოლმეურნეო და ანტისაბჭოთა მოქმედებისათვის პარტიიდან გარიცხა გორშკოვი, პოვაროვი, ლუკიანოვი, ბელიაკოვი, სოლოდიხინი და მიშინი.

კოლმეურნეობა „ნოვი ბიტი“ აღდგენილია. ახლა მას მუდმივი სარგებლობისათვის დაუბრუნდა მიწა, პირუტყვი და სასოფლო-სამეურნეო ინვენტარი.

დამთავრდა სასამართლოს კვლევა-ძიება ყველა დამნაშავის საქმეზე. პროცესი შესდგება უახლოეს დღეებში.

ნავთლუღის ფეხსაცმლის ახალი ფაბრიკის მუშა-ქალი ამხ. სოტნიჩენკო მუშაობს ქალის ფეხსაცმლის გალაქვასა და ჩაწყობაზე.
ფოტო კალიშევსკისა („სოიუზფოტოს" საქ. განყ.)

მოვსპოთ მავნებლობის შედეგები

(ჯუღელი, ფეროშენადნობთა ქარხანა)

ჯუღელის ფეროშენადნობთა ქარხანა საქართველოში ყველაზე დიდ ელექტროტევად საწარმოს წარმოადგენს. ტონა ფერომარგანეცის გამოსადნობად საჭირო ელენერგიის რაოდენობა განისაზღვრება 4000 კილოვატსაათით. ტონა სილიკომარგანეცზე იხარჯება დაახლოვებით 5000 კილოვატსაათი, ხოლო ტონა ფეროსილიციუმის გამოდნობაზე — 11.500 კილოვატსაათი.

გასულ წელს ჯუღელის ფეროშენადნობთა ქარხანამ მოიხმარა რიონჰესისა და ზაჰესის მიერ გამომუშავებული ელენერგიის 45 პროცენტი, ხოლო წელს წინასწარი ვარაუდით ის შთანთქავს ელენერგიას დაახლოვებით 120 მილიონი კილოვატსაათის რაოდენობით.

ამიტომაც ფეროშენადნობთა წარმოებაში ელექტროენერგიის ხარჯვის შემცირებას დიდი სახალხო-სამეურნეო მნიშვნელობა აქვს, ვინაიდან ჯუღელის ქარხანაში ელექტროენერგიის მოხმარების შემცირებით შემსუბუქდება საქართველოს ელექტრო-ბალანსის დაძაბულობა.

საქართველოს კომპარტიის X ყრილობაზე ამხანაგი ლავრენტი ბერია, მოითხოვდა რა ფეროშენადნობთა წარმოებაში ელექტროენერგიის მაქსიმალური ეკონომიის მიღწევას, აღნიშნავდა: ფერო-ქარხანა წელიწადში ხმარობს უფრო მეტ ელექტროენერგიას, ვიდრე თბილისი თავისი მრეწველობით, ამიტომაც ქარხანაში ენერგიის ეკონომიის თვითეულ პროცენტს შეუძლია მილიონამდე კილოვატსაათი თავისუფალი ელექტროენერგიის მოცემაო.

პარტიისა და მთავრობის დადგენილებით წელს ჯუღელის ფეროქარხნის კოლექტივმა უნდა მიაღწიოს ელექტროენერგიის მოხმარების 10 პროცენტით შემცირებას.

ამ მეტად მნიშვნელოვანი ამოცანის გადასაჭრელად, უპირველეს ყოვლისა საჭიროა ელექტრობის ტექნიკას დაეუფლონ ქარხნის ელექტრიკოსთა ძირითადი კადრები, ლითონის მდნობელთა საამქროს მუშაკები. ელექტრობის იმ მოვლენათა შესწავლა, რომელთაც მჭიდრო კავშირი აქვთ ლითონის დნობის ტექნოლოგიურ პროცესებთან, ქარხნის მეტალურგთა ერთერთ ძირითად ამოცანად უნდა იქცეს. მეორე მხრივ, ელექტრო საამქროს მუშაკები მეტი ყურადღებით უნდა მოეპყრან წარმოების ტექნოლოგიური პროცესების შესწავლას.

მეორე ძირითადი ღონისძიება, რომლის გატარებით შესაძლებელი გახდება ელექტროენერგიის ხარჯვის შემცირება, მდგომარეობს ელექტროღუმელებში ჩასატვირთი კაზმის გაუმჯობესებაში. არავისთვის საიდუმლოებას არ წარმოადგენს ის, რომ კაზმის მდარე ხარისხი, მაგალითად მის შემადგენლობაში მსხვილი ნატეხიანობისა და გაჭუჭყიანებული მასალების შეყვანა, აძნელებს ფეროშენადნობთა წარმოების ტექნოლოგიურ პროცესს, აუარესებს პროდუქციის ხარისხს და საგრძნობლად ადიდებს ელექტროენერგიის ხარჯვას.

ქარხნის მავნებელი ხელმძღვანელი ვ. მზარეულაშვილი ამ საკითხს არავითარ ყურადღებას არ აქცევდა; მეტიც. ის ყოველნაირად აჭიანურებდა აჯამეთის ხალცედონის, დამუშავების მექანიზაციას. ქარხნის ახალმა ხელმძღვანელობამ უახლოეს მომავალში უნდა მოაწყოს აჯამეთის კარიერების მექანიზებული დამუშავება, რაც უეჭველად გააუმჯობესებს ხალცედონის ხარისხს და უზრუნველჰყოფს ელექტროენერგიის ხარჯვის შემცირებას.

ფეროშენადნობთა ქარხანაში არანაკლები მნიშვნელობა აქვს თვით წარმოების ტექნოლოგიურ პროცესებში გაუმჯობესების შეტანას. ქარხნის ახალი ხელმძღვანელობა განსაკუთრებული ყურადღებით უნდა მოეპყრას ელექტრომეურნეობის რაციონალიზაციის საკითხებს, კერძოდ კი ელექტროღუმელთა ოპტიმალური ელექტრორეჟიმის განსაზღვრასა და დადგენას. აქ გადამწყვეტი მნიშვნელობა აქვს წარმოების ხარისხობრივი ენერგიით მომარაგებას.

დღემდე წარმოებას ძალიან ხშირად აწვდიდნენ ცვალებადი ძაბვის ელექტროდენს. ამ ნიადაგზე ხშირია ავარიების, ღუმელთა მოქმედების შეწყვეტის შემთხვევები. გარდა ამისა, ის იწვევს: ჯერ-ერთი, დიდ გაცდენებს წარმოებაში, მაშასადამე საწარმოო პროგრამის შეუსრულებლობას, მეორე — პროდუქციის თვითღირებულების ზრდას, მესამე — ელექტროენერგიის დიდ დანაკარგებს და მეოთხე — ღუმელების მუშაობის შეჩერებით ირღვევა წარმოების ნორმალური რეჟიმი, ხოლო მისი ხელახალი აღდგენა მოითხოვს დროს, და მაშასადამე, დამატებითს ელექტროენერგიას.

ასეთი მავნებლური საქმიანობა, რომელსაც წინათ სისტემატურად ეწეოდნენ ქარხნის ძველი ხელმძღვანელნი, ჯერ კიდევ აღმოფხვრილი არ არის.

„საქენერგო" ჯერ კიდევ განაგრძობს ფეროშენადნობთა წარმოების არახარისხოვან ენერგიით მომარაგებას. ამ მეტად უარყოფითად მომქმედ მოვლენას ბოლო უნდა მოეღოს.

დ. როდონაია.

პარტიულ თემაზე

პარტიის რიგების ზრდა

(ჭიათურა, ჩვენი სპეც. კორესპონდენტისაგან)

9 თვე სრულდება მას შემდეგ, რაც პარტიაში ახალ წევრთა მიღება განახლდა. ლენინ-სტალინის პარტიას ამ ხნის განმავლობაში შეემატნენ ჩვენი სამშობლოს მოწინავე ადამიანთა ახალი ათასები. ბოლშევიკური პარტიის მწყობრში ჩადგნენ მრეწველობის, ტრანსპორტისა და სოფლის მეურნეობის სტახანოველები, დამკვრელები, წარჩინებული ადამიანები მშრომელი ინტელიგენციიდან, უპარტიო ბოლშევიკები.

ჭიათურის პარტიულ ორგანიზაციას სერიოზული მუშაობა აქვს ამ მხრივ გაწეული. პარტიის წევრობის კანდიდატად დღემდე მიღებულია 36 კაცი. პარტიაში ახალ მიღებულთა შორის 23 ამხანაგი პირველი კატეგორიითაა მიღებული, მათ შორის ჭიათურის მარგანეცის მოწინავე ადამიანები — ორდენოსანი-სტახანოველი ამხ. ვასილ სამხარაძე, მისი მასწავლებელი სტახანოვურ მუშაობაში ამხ. ტრიფონ ფოფხაძე, სტახანოველი რეკორდსმენი კომკავშირელი ამხ. უშანგი მაჭავარიანი და სხვ.

ჭიათურის პარტიულ ორგანიზაციაში პარტიის რიგების ზრდა ხდებოდა პარტიის უახლოესი რეზერვებიდან, მოწინავე ადამიანთა ხარჯზე. ამ მხრივ აქ ჩატარებული მუშაობა უდავოდ დამაკმაყოფილებელია. 36 კაციდან 23 კომკავშირელია, 13 თანამგრძნობი, მათ შორის 18 სტახანოველი და 3 დამკვრელი.

პარტიის წევრობის კანდიდატობიდან წევრად გადარიცხულია 16 კაცი, აქედან პირველი კატეგორიით — 9. ამ თექვსმეტში 8 სტახანოველია.

საქ. კ. პ. (ბ) ჭიათურის რაიკომი ცდილობს დაიცვას პარტიის რიგების ზრდისას პარტიის წესდების ყველა მოთხოვნები. რაიკომის მდივანი და აპარატი სერიოზულ ყურადღებას აქცევს იმას, რომ დაცულ იქნას საქმის ფორმალური მხარეები. მაგრამ ამ მხრივ ყოველთვის სასურველ შედეგს ვერ აღწევენ.

პარტიაში ახალ წევრთა მიღების განახლების შესახებ გამოტანილი გადაწყვეტილების შემდეგ საკმაოდ დიდმა დრომ განვლო, მაგრამ ჭიათურის რაიონის პირველადმა პარტიულმა ორგანიზაციებმა აქამდე ვერ შესძლეს პარტიული მუშაობის ისე გარდაქმნა, რომ უზრუნველეყოთ პარტიაში ახალ წევრთა უფრო მეტი რაოდენობით მიზიდვა. ჭიათურის მარგანეცის მრეწველობაში მუშაობენ და შრომის ფრონტზე „სასწაულებს" ახდენენ ჩვენი ეპოქის შესანიშნავი ადამიანები — სტახანოველები. მათი რიცხვი ათასს აღემატება, რამდენიმე ასეული დამკვრელი აჭარბებს გამომუშავების ტექნიკურ ნორმებს. სტახანოველთა და დამკვრელთა ამ არმიიდან პარტიის წევრობის კანდიდატებად მხოლოდ 36 კაცის მიღება ერთობ მცირეა. რასაკვირველია, პარტიის რიგების ზრდის დროს არ უნდა გამოვედევნოთ რაოდენობას და პარტიულ ორგანიზაციების რიცხვის მექანიკურ ზრდას, უნდა ვიხელმძღვანელოთ ლენინის მითითებით, რომ „უმჯობესია ათი მომუშავე არ უწოდებდეს პარტიის წევრს თავის თავს (ნამდვილი მუშაკები „ჩინებს" არ ეტანებიან), ვიდრე ერთ მოლაყბეს ჰქონდეს უფლება და შესაძლებლობა იყოს პარტიის წევრი".

მაგრამ ეს არ ნიშნავს იმას, რომ პარტიის რიგების ზრდა თვითდინებას მივანდოთ. პარტიის რიგების ზრდა და მისი შემადგენლობის რეგულირება პარტიული მუშაობის უდიდესი მნიშვნელობის ამოცანაა. სათანადოდ მოემზადო პარტიაში ახალ წევრთა მიზიდვისათვის — ეს ნიშნავს — დიდ სიმაღლეზე აიყვანო მთელი პარტიული მუშაობა, სწორედ ეს ჭეშმარიტება ვერ გაიგეს ჭიათურის მთელმა რიგმა პირველადმა პარტიულმა ორგანიზაციებმა.

ვოროშილოვის სახელობის მაღაროების პარტიულმა ორგანიზაციამ (პარტკომის მდივანი ამხ. ა. კობახიძე) პარტიის რიგებში მიიღო მხოლოდ 2 კაცი. ორჯონიკიძის სახელობის მაღაროების პირველადმა პარტიულმა ორგანიზაციამ (პარტკომის მდივანი ამხ. კ. ღვალაძე) — 3 კაცი. ეს მაშინ, როცა ორჯონიკიძის მაღაროებში 89 სტახანოველია, ამდენივე დამკვრელი, 60 კომკავშირელი.

კიდევ უარესი მდგომარეობაა სოფლად. სოფლის პარტიულმა ორგანიზაციებმა დღემდე პარტიაში მხოლოდ 2 კაცი მიიღეს.

ეს გარემოება მარტო პირველადი ორგანიზაციის სუსტი მუშაობით არ უნდა აიხსნას. რაიკომის ინსტრუქტორებს ამ მხრივ ერთობ მცირე შრომა აქვთ გაწეული.

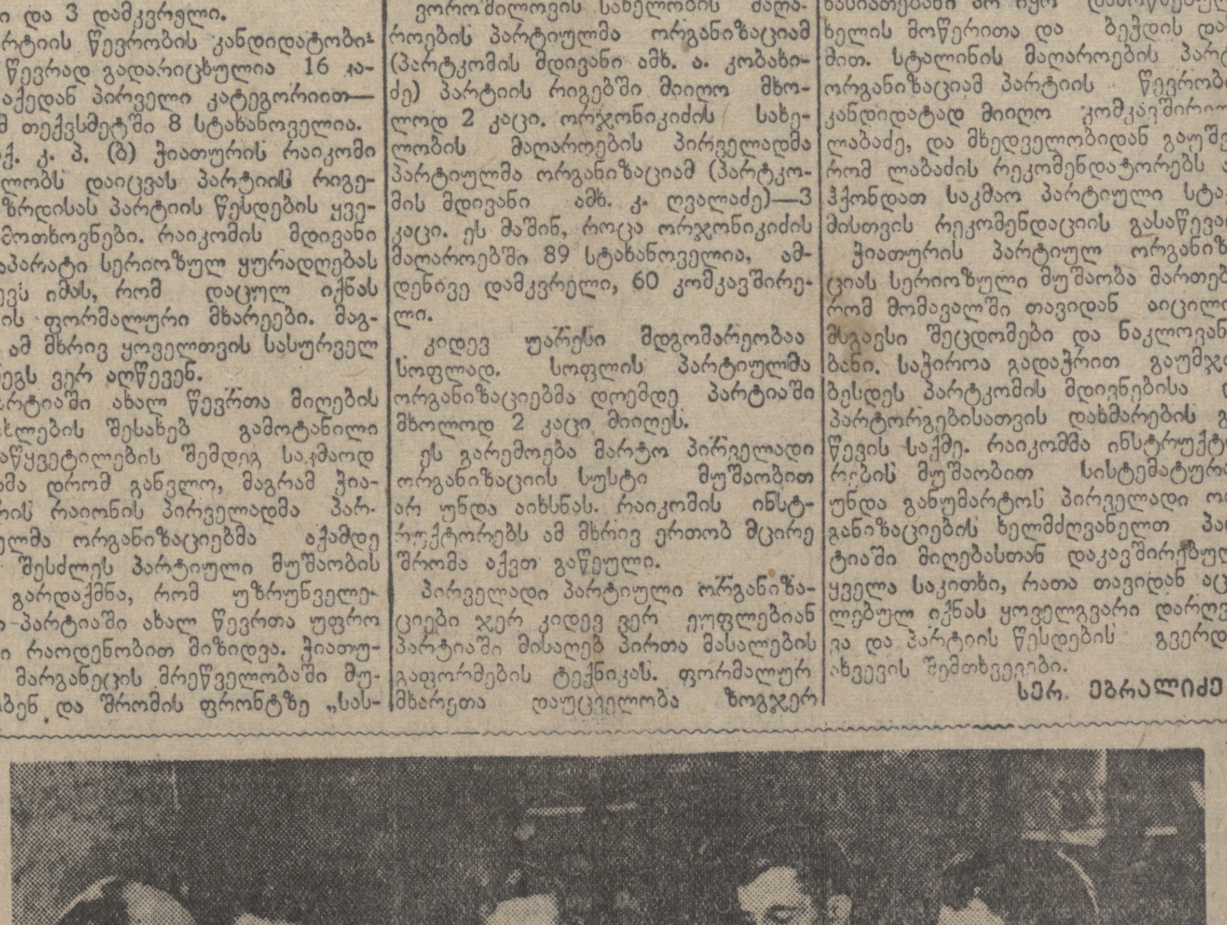
პირველადი პარტიული ორგანიზაციები ჯერ კიდევ ვერ ეუფლებიან პარტიაში მისაღებ პირთა მასალების გაფორმების ტექნიკას. ფორმალურ მხარეთა დაუცველობა ზოგჯერ პარტიის წესდების მოთხოვნათა უგულებელყოფამდე მიდის.

მაგალითად, ბერიას სახელობის მაღაროების პარტორგანიზაციამ პარტიის წევრად გადარიცხა კოლმეურნეობის მუშაკი ამხ. ნ. შეყილაძე. შეყილაძის მასალებს თან არ ახლდა მისი მუშაობის დახასიათება მიწგანისაგან, არ იყო დამოწმებული რაიკომის მდივნის ხელისმოწერით და ბეჭდის დასმით შეყილაძის რეკომენდატორთა მიერ გაცემული დახასიათებანი, ეს ნაკლოვანებანი ვერ შენიშნა რაიკომის ბიურომ და ისე დაამტკიცა ამხ. შეყილაძე პარტიის წევრად. იმავე ორგანიზაციამ რაიკომს წარუდგინა პარტიის წევრობის კანდიდატად დამტკიცებული ამხ. ს. ხელიძე. მის ანკეტაში შეტანილი არ იყო ცნობა წარსულში მისი კომკავშირიდან მექანიკურად გარიცხვის შესახებ.

ორჯონიკიძის სახელობის მაღაროების პარტორგანიზაციამ პარტიის წევრობის კანდიდატად მიიღო ამხ. ნ. კენჭოშვილი. კენჭოშვილის ანკეტაში აღნიშნული იყო მაღაროებში მუშაობის სამი წლის სტაჟი, პარტიულ ორგანიზაციას კი ის პარტიაში პირველი კატეგორიით მიეღო. რაიკომის ბიურომ ვერ შენიშნა, რომ სარეწაო არტელების პარტორგანიზაციის მიერ პარტიაში მიღებულ ამ სანებლიძის რეკომენდატორთა დახასიათებანი არ იყო დამოწმებული ხელის მოწერითა და ბეჭდის დასმით. სტალინის მაღაროების პარტორგანიზაციამ პარტიის წევრობის კანდიდატად მიიღო კომკავშირელი ლაბაძე, და მხედველობიდან გაუშვა, რომ ლაბაძის რეკომენდატორებს არ ჰქონდათ საკმაო პარტიული სტაჟი მისთვის რეკომენდაციის გასაწევად.

ჭიათურის პარტიულ ორგანიზაციას სერიოზული მუშაობა მართებს, რომ მომავალში თავიდან აიცილოს მსგავსი შეცდომები და ნაკლოვანებანი. საჭიროა გადაჭრით გაუმჯობესდეს პარტკომის მდივნებისა და პარტორგებისათვის დახმარების გაწევის საქმე. რაიკომმა ინსტრუქტორების მუშაობით სისტემატურად უნდა განუმარტოს პირველადი ორგანიზაციების ხელმძღვანელთ პარტიაში მიღებასთან დაკავშირებული ყველა საკითხი, რათა თავიდან აცილებულ იქნას ყოველგვარი დარღვევა და პარტიის წესდების გვერდის ახვევის შემთხვევები.

სერ. ებრალიძე



1-ლი სახანძრო რაზმის პარტკაბინეტის მდივნის მოადგილე ამხ. პალატნიკოვი (მარჯვნივ) ამუშავებს აგიტატორთა ჯგუფთან მასალას პარტგანათლების მორიგი დღისათვის.
ფოტო კალიშევსკისა („სოიუზფოტოს" საქ. განყ.)

შოვინისტი შლატერი
ანუ
უცხო ელემენტთა „თაიგული"

(ლანჩხუთი, „კომუნისტის" საკ. კორესპონდენტისაგან)

ბიუროკრატიზმის, დაუდევრობისა და სხვა მრავალ დამახინჯების შემთხვევებს ვხვდებით ლანჩხუთის ჩაის ფაბრიკაში. აქ გამეფებულია ქაოსი, არავინ უწყის, ვინ ვისა ნიშნავს, ვინ ვისა ხსნის.

ფაბრიკის დირექცია მუშაკთა მიღებისა და დათხოვნის საქმეს ბიუროკრატულად ეკიდება, ზოგჯერ აბუჩად იგდებს მუშათა კანონიერ მოთხოვნას.

აი ფაქტი. „საქ. ჩაის" სამტრედიის სამონტაჟო კანტორის სამუშაოთა უფროსმა ინჟინერმა დოლიძემ, ლანჩხუთის ჩაის ფაბრიკის დირექციის მოთხოვნით, ფაბრიკის განკარგულებაში დასტოვა სპეციალისტი (მანქანის მცოდნე) ამხ. გოგუაძე (შტატით გათვალისწინებულია ერთი მექანიკოსის ყოლა). ამავე დროს მეორე მექანიკოსად ვინმე ზაპერტოვი აიყვანეს, იგი წინათ მოხსნილი იყო სამუშაოდან მანქანის ქვაბის აფეთქების გამო.

ამის გამო უფროსმა მექანიკოსმა ამხ. გოგუაძემ განცხადება შეიტანა ფაბრიკის დირექციაში, რათა განთავისუფლებიათ სამუშაოდან, მაგრამ ამხ. გოგუაძის განთავისუფლებაზე უარი უთხრეს. ცოტა ხნის შემდეგ ამხ. გოგუაძე ფაბრიკიდან „დაამძვრეს", თითქოს იმ მოტივით, რომ ტრესტმა არ დაამტკიცა ორი უფროსი მექანიკოსის თანამდებობა. ამრიგად, მექანიკოსის თანამდებობაზე დასტოვეს ვინმე ზაპერტოვი, ყოველივე ეს მოაჭახრაკეს „ყოვლის შემძლე პურმარილის წყალობით".

ნორმადარ კანდელაკსა და დირექტორის მოადგილეს ჯანელიძეს თვალში არ დაუჯდათ საარიცხვო განყოფილების მუშაკი რ. ჯორბენაძე. კანდელაკმა და ჯანელიძემ თავისი გაიტანეს. ჯორბენაძე სამუშაოდან მოხსნეს — თითქოს უვარგისი მუშაკიაო.

ამხ. რამინ სარჯველაძე 25 აპრილს ჰინათის ჩაის მიმღები პუნქტის გამგედ დაინიშნა, ხოლო მაისის 1-დან 25-მდე იგი ფილტვების ანთებით იყო ავად, მაგრამ დირექციამ ბიულეტენის განაღდების შემდეგ ის სამუშაოზე არ დაუშვა. დღესაც უადგილოდ დადის. საკვირველია, რატომ?

სტახანოველების მომსახურება განისაზღვრება მხოლოდ სასადილოში სტახანოველთა მაგიდის გამოყოფით.

განსაკუთრებით აღმაშფოთებელია დირექტორ შლატერის მოქმედება. იგი აღსავსეა „ველიკორუსული" შოვინიზმით, რაც აღშფოთებას იწვევს ფაბრიკის მუშა-მოსამსახურეთა შორის. ფაბრიკაში საქმისწარმოება რუსულ ენაზეა, მიუხედავად იმისა, რომ ფაბრიკის მუშა-მოსამსახურეების 90 პროცენტი რუსული ენის უცოდინარნი არიან.

შლატერი ბრძანებებსა და განკარგულებებს იძლევა რუსულ ენაზე და როდესაც მას შეეკითხნენ, რატომ სწერთ ბრძანებებსა და განკარგულებებს მხოლოდ რუსულ ენაზეო, მან უპასუხა „ჯერ ისწავლონ და ბრძანებები შემდეგ წაიკითხონო". რას ნიშნავს ეს, თუ არა აშკარა დიდმპყრობელური შოვინიზმის გამოხატულებას?

მეტიც. შლატერმა თავის გარშემო შემოიკრიბა შეუმოწმებელი უცხო ელემენტების „თაიგული". ვინ გინდათ, რომ ამ თაიგულში არ იპოვოთ: მშვიდობაძე და წილოსანი (ყოფილი ვაჭრები და სპეკულანტები), რომლებიც თავიანთ შავბნელი წარსულის დაფარვას მლიქვნელობითა გაიძვერობით ცდილობენ. ჰყონია, იმნაძე, ა. გოგუაძე და სხვები შეუმოწმებელი და საეჭვო ელემენტებია, რომელთა შავბნელი წარსული შლატერმა კარგად იცის, მაგრამ მოწყალების კალთას აფარებს მათ.

მოვითხოვთ უცხო ელემენტთა „თაიგულის" და მისი მფარველის შლატერის შავი საქმიანობის მზის სინათლეზე გამოტანას.

ფ. თოფურიძე

◇ ◇ ◇

უდარდელობა ჩაის კრეფაში

(ზუგდიდი, ჩვენი საკ. კორესპონდენტისაგან)

რაიონში ჩაის სამუშაოები შეუწყნარებლივ ჭიანურდება. რაიონმა ჯერ კიდევ თავი ვერ დააღწია ჩამორჩენას. თუმცა ბევრს ლაპარაკობენ ჩამორჩენის გამოსწორების საჭიროებაზე, მაგრამ სიტყვასა და საქმეს შორის დიდი ზღვარია.

განა შეიძლება ჩაის მაღალ მოსავალზე ლაპარაკი, როცა პლანტაციებში სარეველა ბალახებია მომალებული?

საკვირველია რაიმიწგანისა და მტს-ის უცნაური პოზიცია. ალბათ რაიმიწგანის მუშაკები კითხულობენ თავიანთ ნაკრებ ცნობებს. ამაში ეჭვი არ გვეპარება. მაგრამ ერთი რამ ცხადია: ამ ციფრებიდან საჭირო დასკვნა არ გამოაქვთ. ეს იმიტომ, რომ აქ აღმოფხვრილი არ არის უდარდელობა და უსულგულო დამოკიდებულება ჩაის სამუშაოებისადმი. 10 ივლისისათვის რაიონში პირველი თოხნის გეგმა მთლიანად არ იყო შესრულებული. მეორედ გათოხნულია 1850 ჰექტარი, ვადები კი კარგი ხანია ამოიწურა. ჩაის აულორულ მეურნეობას სარეველა ბალახები სჩაგრავს.

საკავშირო სასოფლო-სამეურნეო გამოფენაზე ჩაის კულტურამ მნიშვნელოვანი ადგილი უნდა დაიჭიროს. იგი ჩვენი სიამაყეა. უნდა მოვიპოვოთ გამოფენაში მონაწილეობის უფლება. მაგრამ საამისო მუშაობა კუს ტემპით მიდის. თუ პლანტაციები დროულად არ გაითოხნა, თუ ბუჩქებს არ მოვუარეთ, ისე გამოფენაში მონაწილეობაზე ლაპარაკი ცალიერი ლაყბობა იქნება. მაგრამ ეს ელემენტარული ჭეშმარიტება ბევრ კოლმეურნეობის თავმჯდომარეს არ შეუგნია. ამ მხრივ „რეკორდი" დაამყარეს რუხის მახარაძის სახელობისა და ნარაზენის სტალინის სახელობის კოლმეურნეობებმა. აქ პირველი თოხნა არ დაუმთავრებიათ. ასევე უმსგავსოდ მუშაობენ რუხის ბაქრაძის სახელობისა და ს. ორჯონიკიძის სახელობის კოლმეურნეობები. პლანტაციები მოუვლელი აქვს აგრეთვე სოფ. ხეცერას კოლმეურნეობა „შრომას". ასეთივე ფაქტების დასახელება კიდევ შეიძლება.

ძალიან ჩამორჩა რაიონი ჩაის ფოთლის კრეფაში. ივლისის გეგმის შესრულება საფრთხეშია. ფოთოლი არის, მაგრამ ჩაის კრეფაში მდგომარეობა უცვლელია. რაიმიწგანი და მტს-ი დიდ ფაცი-ფუცში არიან. მაგრამ მათი საქმიანობა უფრო პარადობასა და ბაქიობას მოგვაგონებს, ვიდრე ნამდვილ ოპერატიულ ხელმძღვანელობას.

გ. გრიგოლია

◇ ◇ ◇

სამეთესლეო მეურნეობა

(ლაგოდეხი, ჩვენი საკ. კორესპონდენტისაგან)

რაიონში ორი სამეთესლეო მეურნეობა ეწყობა — კოლმეურნეობა „შრომასა" და ტელმანის სახელობის კოლმეურნეობაში.

ლაგოდეხის მიწგანისა და მტს-ის მიერ 13 ივლისს მოწვეული იყო სამეთესლეო კოლმეურნეობათა თავმჯდომარეების და აგრონომების თათბირი. თათბირის დაწყებამდე მოხდა სამეთესლეო კოლმეურნეობათა ნაკვეთების დათვალიერება, რის შემდეგაც საბოლოოდ დამტკიცდა სოფ. შრომის კოლმეურნეობა „შრომისა" და ტელმანის სახელობის კოლმეურნეობის ნაკვეთები სამეთესლეო მეურნეობად.

ორდენოსანმა პლატონ ბარბაქაძემ მოიწონა საქ. მიწსახკომის გადაწყვეტილება სამეთესლეო კოლმეურნეობების გამოყოფის შესახებ და აღნიშნა, რომ ეს მეურნეობანი შესძლებენ თესლით უზრუნველჰყონ ლაგოდეხის და ყვარლის რაიონები. მიწგანის გამგემ ამხ. ზ. ადიკაშვილმა და მტს-ის დირექტორმა ამხ. ტ. პივნევმა ყოველგვარი დახმარება აღუთქვეს ამ კოლმეურნეობათა თავმჯდომარეებს, სახელდობრ, დაპირდნენ, რომ უზრუნველჰყოფენ იარაღ-მანქანებით და იქ სამუშაოდ გაგზავნიან გამოცდილ აგრონომს.

დ. ბატიაშვილი

◇ ◇ ◇

სიგნალი სიღნაღიდან

წითელწყაროს მტს-მა მოსავალი უნდა აიღოს 10.000 ჰექტარზე. ეს ფრიად სერიოზული დავალებაა. მაგრამ მუშაობა ძალიან ნელი ტემპით და უხარისხოდ მიმდინარეობს, განსაკუთრებით ალაზნის ველზე „ოქროს თავთავები" დროზე აუღებლობის გამო ჩაწვისა და დაღუპვის პირზეა მიმდგარი.

წითელწყაროს მტს-ის დირექცია და მექანიკოსები უდარდელობას იჩენენ, მათ არ აინტერესებთ, თუ როგორ მუშაობენ კომბაინები. იშვიათად დადიან მინდვრად და პრაქტიკულ დახმარებას არ უწევენ კოლმეურნეობებს.

აღსანიშნავია, რომ საფუძვლიანად არ შეუმოწმებიათ შეკეთებული კომბაინებისა და ტრაქტორების რემონტის ხარისხი.

ალაზნის ველზე მომუშავე კომბაინის (№ 29) გატყდა „კრონშტეინი". ეს ნაწილი მტს-ის საწყობში მოიპოვებოდა. მაგრამ მის გადასაგზავნად თავი არ შეუწუხებიათ არც მექანიკოს პ. ჭიჭინაძეს და არც სახელოსნოს გამგეს ამხ. შევარდნაძეს.

მტს-ის დირექტორი ამხ. ს. ახობაძე ამ გარემოებას ჯეროვან ყურადღებას არ აქცევს.

თუ ეს მდგომარეობა ამთავითვე არ გამოსწორდა, თვალსაჩინო დანაკარგებს მივიღებთ. ვფიქრობთ, რაიონის პარტიული და საბჭოთა ორგანიზაციები აქედან სათანადო დასკვნას გააკეთებენ.

გრ. გრიგოლია
რ. ნანობაშვილი

◇

ბიუროკრატული ხელმძღვანელობის ნაყოფი

ცაგერი, 20 ივლისი (საკ. კორ.). რაიონის პარტიულმა, საბჭოთა და სამეურნეო ორგანიზაციებმა შეუწყნარებლივ გააჭიანურეს იმ დიდ მოძრაობაში ჩაბმა, რომელიც ჩვენს ქვეყანაში გაიშალა საკავშირო სასოფლო-სამეურნეო გამოფენაში მონაწილეობის უფლების მოსაპოვებლად.

დღემდე პირველადს პარტორგანიზაციებს, კოლმეურნეობებს, მეცხოველეობის ფერმებსა და სოფლის მეურნეობის მოწინავე ადამიანებს არ განუხილავთ საკ. სას.-სამ. გამოფენის კომიტეტის დადგენილება, დამტკიცებული სსრ კავშირის სახკომსაბჭოს და საკ. კ. პ. (ბ) ც. კ-ის მიერ.

თათბირი სასოფლო-სამეურნეო გამოფენის მზადების საკითხებზე რაიონში დიდი დაგვიანებით (15 ივლისს) მოიწვიეს.

ამ საქმეზე რაიმიწგანის მიერ შემუშავებული ღონისძიებანი ჯერ არ დაუგზავნიათ კოლმეურნეობებისა და მეცხოველეობის ფერმებისათვის.

პარტიის რაიკომის ბიუროს გადაწყვეტილებით, 25 ივლისამდე უნდა დამთავრდეს სას.-სამ. გამოფენის კომიტეტის დადგენილების გაცნობა კოლმეურნეებისა და სოფლის მეურნეობის სპეციალისტებისათვის.

ამ საქმეზე მიმაგრებული რაიონული პასუხისმგებელი მუშაკები ადგილებზე მხოლოდ 16 ივლისს გაემგზავრნენ.

გ. ჟურაშვილი

ს. ხუციშვილი

ილია ჭავჭავაძის ლექსები რუსულად

ილია ჭავჭავაძის იუბილესთან დაკავშირებით ილიას ნაწერები მთელ რიგ ენებზე ითარგმნა. რუსეთის სახელგამმა გამოსცა ილიას პროზა. ამ დღეებში ჩვენში, გამომცემლობა „ზარია ვოსტოკას" გამოცემით გამოვიდა ილიას ლექსები პოეტ ბ. ბრიკის თარგმანით. წიგნს დართული აქვს მცირე შენიშვნა გამომცემლობისაგან თარგმანის ხარისხის შესახებ. შენიშვნაში პირდაპირ აღნიშნულია, რომ მთელი რიგი ლექსების თარგმანი ნაჩქარევია. ილიას ლექსები სთარგმნა აგრეთვე ბ. სერებრიაკოვმაც და ეს თარგმნები იბეჭდებოდა ჟურნალ-გაზეთებში.

თარგმნილი ლიტერატურა ღირებულების მქონეა მხოლოდ მაშინ, როცა ორიგინალის აზრი, სიძლიერე, ტენდენცია დაცულია და თარგმანი ორიგინალს არა ჰღალატობს.

რას წარმოადგენენ ილიას ზოგიერთი ლექსის თარგმანები? გადაჭრით შეიძლება ითქვას, რომ ისინი ხშირად სულაც არ ეთანხმებიან დედანს, მეტად დიდ დამოუკიდებლობას იჩენენ და სულ სხვა რამეს წარმოადგენენ.

ილია ჭავჭავაძე პეტერბურგში გამგზავრების დროს 1857 წელს სწერს ლექსს „ყვარლის მთებს".

სამშობლო მთებო! თქვენი შვილი განებებთ თავსა,
მაგრამ თქვენს ხსოვნას ვერ მივსცემ მე დავიწყებასა;
თქვენ ჩემთან ივლით გაუყრელად, ვით ჩემი გული
თქვენთან, მე, მთებო, ბუნებითა შეუღლებული!

ქართველი მკითხველისთვის სრულიად გასაგებია სიტყვათა ეს წყობა, მაგრამ მთარგმნელს ასეთი გაგება მოუცია ლექსის დასაწყისისთვის:

Горы родные! Надолго я вас покидаю.
Вашей свободы забыть не смогу никогда я.
Будут всечасно о вас тосковать мои взоры,
Гордые горы, природой венчанные горы!

მეორე მთარგმნელი, ბორის სერებრიაკოვი, ბრიკის ორიგინალობას აჭარბებს, მისი თარგმანი ასეთია:

Родные горы! Ухожу от вас к иным краям,
Но памяти о вас вовек забвенью не предам:
Со мною ваши навсегда приволье и просторы,
Как сердца бой, что с вами слит самой природой горы!»

როგორც ვხედავთ, ეს ორი თარგმანი სულ სხვადასხვაა. მთარგმნელები სრულიად თავისუფლად ხმარობენ ისეთ სიტყვებს, რომელთა არათუ ფიზიკური კვალი, არამედ ადგილიც კი არ მოიპოვება. პოეტის გამოთქმა, რომ მისი გული ბუნებით არის ყვარლის მთებთან შეუღლებული, ბორის ბრიკს ბუნებით დაჯილდოვებულ მთებად მიუჩნევია და რასაკვირველია ორიგინალის აზრი დაუკარგავს.

ილია იგონებს პატარაობას, როცა ნატრობდა მაღალ მთებთან ასვლა-აფრენას: „რომ აღმოვფრინდე და შევეხო თქვენს ამაყ თავსა"! ბრიკს ასე უთარგმნია:

Чтобы коснуться корон ледяных без усилья! სერებრიაკოვს კი ასე: Чтоб, к вам взлетев коснуться в миг до вашего чела!

ილია ამბობს: ვნატრობდი ხოლმე... „თავისუფალ არწივისა ძლიერსა ფრთასაო", სერებრიაკოვი სთარგმნის: Сесть на могучее крыло свободного орла.

ილიას პოეტური გამოთქმა რასაკვირველია, არწივზე შეჯდომას არ გულისხმობს, სერებრიაკოვი კი ამაზე მიუთითებს.

ილია სწერს: „როცა ჰმოქოლდნენ ხევში მძვინვარნი სასტიკნი ქარნიო", ბრიკს უთარგმნია: В черную полночь, და სხვ. ე.ი. Черная полночь. ბრიკის პოეტური გამოთქმა, რომელსაც ილიას ლექსთან კავშირი არა აქვს. მოგეხსენებათ დღისითაც, შუადღისასაც შეიძლება მთებში ქარიშხალი ჰმოქოლდეს. ასევე გაგივებულია მეგობრობა და წინაპრობა. ილია სწერდა:

თუ მაშინ ყრმისთვის უცხო იყო თავმოწონება,
აწ მომწონს თავი, მეგობრებო, რომ დაბადება
თქვენ შორისა მხვდა, ბუნებისა თქვენის ვარ შვილი
გრიგალთა, მეხთა, ქუხილთ შორის ქართველად გაზრდილი.

ბრიკის თარგმნით:

Эти минуты и прежде бывали нередки,
Ныне ж горжусь я, что вы-мои славные предки.
Что прихожусь я хребту непогодному сыном...

როცა ილია სწერს: „ყოვლი ნაბიჯი ჩემის ცხენის თქვენთან მაშორებსო", არ გულისხმობს ისეთ გამოთქმას, რომელიც ბრიკს რუსულ თარგმანში მოუცია: Конь мой несется. ილიას სულაც არა აქვს ნახსენები ამ ადგილში მზე, ბრიკი კი სწერს:

И за туманом лишь солнце блестит в отдалении.

ილია ამბობს:

„თქვენნი მწვერვალნი აღარ სჩანან და მშვენივრად ცას
აღარ უმკობენ ერთნაირსა ციაგს კამარას",

ანუ თქვენი მწვერვალები აღარ სჩანან, ისინი ვეღარ ამკობენ ცის კამარას. ბრიკისთვის ცის კამარა შორეულ საგნად გადაქცეულა, ამის გამო ეს მომენტი დაუახლოვებია და დაუწერია:

Ваши вершины, растаяв, слились с океаном
И не ласкают зрачков моих блеском знакомым.

ბორის ბრიკი კიდევ უფრო მეტ დამოუკიდებლობას იჩენს. მას ისეთი გამოთქმები შეუტანია თარგმანებში, რაც არასდროს ილიას არც უფიქრია და არც დაუწერია. მაგალითად, ლექსი „პოეტი" საკმაო ცვლილებებით გვევლინება რუსულ თარგმანში. ილია სრულიად გარკვეულად ლაპარაკობს, რომ იგი არ არის ჩაკეტილი მხოლოდ ერთი ეროვნების ფარგლებში, რომ მისი ინტერესი არის ერის, კაცობრიობის განთავისუფლება და აღდგენა, ამისთვისაა, რომ ილია აცხადებს: „ერის წყლული მაჩნდეს წყლულადო". ბრიკს ამ ლექსში ილია შეუცვლია და სხვანაირი სახე მიუცია. მოვიყვანოთ პარალელი:

მისთვის არ ვმღერ, რომ ვიმღერო
ვით ფრინველმა გარეგანმა;
არა მარტო ტკბილ ხმათათვის
გამიზგზავნა ქვეყნად ცამა".

მე ცა მნიშნავს და ერი მზრდის...

Мой дар вам кажется чудесен,
Но я не чуждый соловей.
Не для одних лишь сладких песен
Я послан родине своей.

Посла небес и духов горных,

საიდან გაჩნდნენ რუსულ თარგმანში: ბულბული, სამშობლო, მთის სულები, და სხვა?

ილია ამ ლექსში, ისე როგორც სხვაგანაც, კატეგორიული ტონით ლაპარაკობს, მას მეტად გარკვეული დანიშნულება აქვს:

მისთვის ღვივის ცეცხლი გულში,
რომ ერისა მოძმედ ვიყო
ჭმუნვასა და სიხარულშიო;

ბრიკს შეურბილებია გამოთქმის ასეთი კატეგორიულობა და ილია ჭავჭავაძეს მიაწერს ისეთ რამეს, რაც გენიოს პოეტს არც უფიქრია:

Чтоб облегчить хотя немного.

თუ სულ არა, პატარა რამ იქნებ მოვახერხოო. ამას რასაკვირველია თარგმანი არა ჰქვიან. საკვირველ სხვაობას იძლევა აგრეთვე „ბაზალეთის ტბის" თარგმანიც.

მწვანეა მუდამ წალკოტი, არასდროს თურმე არ სჭკნება,
ქვეყნისა დროთა ტრიალსა იგი არ ემორჩილება.

თარგმნილია:

Нет истленья в подводном эдеме,
Что ни с чем на земле несравним.
Не страшит его грозное время
И бураны не властны над ним...

ხოლო შემდეგი ადგილი „და იმის მზიან ჩრდილებში მუდამ გაზაფხული არი", რუსულად ასე გამოიყურება:

и цветы несмотря на буруны,
образуют сверкающий круг.

მარტნი ერთნი სირინოზნი
იმ აკვანს გარს, ეხვევიან,
მარტო იგინი გრძნეულნი
დასტრფიან და დამღერიან...

ამ სახითაა:

Лишь одним сладкогласным сиренам
Охранять колыбель суждено,
И о мире ничтожном и бренном
Напевать, опускаясь на дно.

საიდან გაჩნდნენ სიტყვები ничтожном и бренном?

თარგმანი ასეთი სტილით მიდის ბოლომდე.

„გაზაფხულის" თარგმანში ბრიკს მერცხლის ჭყივილი მთლად გამოუტოვებია, ხოლო ეს მოქმედება ტყისთვის მიუწერია, ვაზი სიყვარულით აუტირებია და ამის გამო ამ პატარა, მაგრამ დიდმნიშვნელოვანი ლექსისთვის შემდეგი ელფერი მიუცია:

Лес щебечет кротко, говоря: живи!
И лоза—сиротка
Плачет от любви.

ერთი შედარებაც „აჩრდილის" თარგმნიდან. ამ პოემის V და VI თავებში ილია ლაპარაკობს წარსულ დროზე და არა აწმყოზე, როგორც რუსულ თარგმანშია. საერთოდ ეს თარგმანიც მეტად თავისუფალია და ამის გამო მეტად სცილდება ორიგინალს.

ჩვენო არაგვო, რარიგ მიყვარხარ,
ქართვლის ცხოვრების მოწამე შენ ხარ.

ბრიკს გადაუმღერებია:

Веков свидетельница прежних,
Прими Арагва мой привет...

იქ ერთხელ ქართვლის სიცოცხლე ჰღუღდა,
იქ მამულისთვის ქართვლის ხმა ჰქუხდა...

Стоял когда-то над тобою
Мой прадед—витязь и герой...

მოყვანილი შედარებანი ნათლად ამტკიცებენ, თუ რაოდენ ძნელია თარგმნა ისე, თუ იმ ენის საფუძვლები მაინც არ არის ცნობილი, რომლიდანაც ითარგმნება ესა თუ ის ნაწარმოები, მით უმეტეს ლექსის თარგმნა, რადგან მასში ლექსთაწყობის ჩარჩოების გამო აზრი გამოკვეთილია და შემჭიდროვებული. ბორის ბრიკს აუცილებლად დიდი შესაძლობანი აქვს, მაგრამ აქვს ერთი დიდი ნაკლიც. ეს არის არცოდნა ქართული ენისა და ამის გამო მრავალი ისეთი გამოთქმის ხმარება, რაც ორიგინალის აზრს სულაც არ უახლოვდება.

ყოველგვარი უსწორობა ძირშივე უნდა იქნას შესწორებული, თორემ შემდეგ დაგვიანდება, იგი იმ სახით შევა ლიტერატურაში და დაკანონდება. გასწორება მით უმეტეს აუცილებელია, რომ მოძმე ხალხები ამგვარი თარგმანებით სწავლობენ ჩვენს კლასიკოსებს, მათ — კი ისეთი ნაწარმოები უნდა მივაწოდოთ, რომელიც ორიგინალის, ამ შემთხვევაში ილიას, მსგავსი უნდა იყოს და არა ილიას რომელიმე მთარგმნელისა.

◆

შარაშენიძე და მისი ძმაბიჭები

(ტყიბული, „კომუნისტის" საკ. კორესპონდენტისაგან)

15 მარტიდან „საქვაჭრობის" ტყიბულის განყოფილების დირექტორად მოიყვანეს გრიგოლ შარაშენიძე, რომელმაც მოსვლისთანავე თავის ირგვლივ შემოიკრიბა წარმოებისათვის მავნე, უცხო ელემენტები.

შარაშენიძე „საქვაჭრობის" ქუთაისის განყოფილებაში მუშაობდა, სადაც მან ბევრი უმსგავსოება ჩაიდინა, მაგრამ „ვიღაცების" წყალობით მაინც ტყიბულს გაგზავნეს — ახალ თანამდებობაზე.

შარაშენიძემ მოხსნა თავისი მოადგილე, აქტიური კომკავშირელი ალ. ოდიშარია. მიზეზი? რატომ ერევი ჩემს საქმეში. სინამდვილეში ოდიშარია იმიტომ მოხსნა, რომ ის ბოლშევიკურად ამხელდა შარაშენიძის ბიუროკრატულ დამოკიდებულებას საქმისადმი და მავნებლობას.

შარაშენიძემ თან ჩამოიყვანა თავისი „ძმაბიჭები", მასთან ნაპურმარილევი ადამიანები: კოტე ჩიკვაიძე — მეფის დროინდელი ბოქაული, რომელიც სხვადასხვა ბოროტმოქმედებათა ჩადენისათვის ბევრჯერ იყო გასამართლებული ქუთაისის სახ. სასამართლოს მიერ. ჩიკვაიძე საწარმოების კონტროლიორად დანიშნა. გიორგი სახამბერიძე დამზადების ხელმძღვანელად წამოსწია. სახამბერიძე ქუთაისის თამბაქოს ფაბრიკის ყოფილი მეპატრონეა. შარაშენიძემ შეატყო, რომ ის ვერ გაუმკლავდებოდა პარტიის და კომკავშირის წევრთა სამართლიან კრიტიკას, და მოხსნა სამუშაოდან. სეით ქიქინაძე სასადილო № 5-ს განაგებს. ის ყოფილი გამფლანგველია, წყალტუბოს სასადილოდან აფერისტობისა და კომბინატორობისათვის მოხსნილი.

აი შარაშენიძის „აპარატი". ამით არ დაკმაყოფილდა ახალი დირექტორი. მოხსნა სასადილო № 3-ში მომუშავე სტახანოველი ქალი ვერა ხარჩილავა და მის ადგილზე მოიყვანა მრავალჯერ პასუხისგებაში მიცემული რუბენ დაგონოვი.

შარაშენიძემ მოხსნა აგრეთვე პარტიის წევრი ალ. პატარაძე, რომელიც დამზადების ხაზით მუშაობდა, და მისი სამუშაო ზემოთ დასახელებულ ჟულიკ სახამბერიძეს ჩააბარა. მოხსნა კარლო ბუაძეც, რადგან მან შარაშენიძე გაზეთში ამხილა.

შარაშენიძე გამფლანგველების დამცველის როლსაც ასრულებს. № 3 სასადილოს გამგემ ჭ. არსენიშვილმა 3.700 მან. გაფლანგა. შარაშენიძემ იმდენი მოუხერხა, რომ აღნიშნული თანხა 270 მანეთამდე დაიყვანა. არსენიშვილი თავს კარგად გრძნობს. ის პასუხისგებაში არავის მიუცია.

შარაშენიძემ კარგად იცის, რომ № 1 სასადილოს გამგე კოლია კობახიძემ 10.000 მანეთი გაფლანგა, მაგრამ რატომღაც სდუმს. კობახიძე დღესაც დაუსჯელია. ასევე ანიავებენ სახელმწიფო ქონებას № 5 სასადილოში, რომელსაც შარაშენიძის „მარჯვენა ხელი" ქიქინაძე განაგებს.

შარაშენიძე აქტიურ დახმარებას უწევს ამხანაგ სტალინის სახელობის ქვანახშირის შახტის უბნის ყოფილი გამგის, ხალხის მტრის კალისტრატე გამეზარდაშვილის ოჯახს. მაისში 20 ფუთი სიმინდი გაუგზავნა მათ.

საინტერესოა, როდემდის ითარეშებს ეს ხალხი დაუსჯელად?

ივ. ხუხუა.

◇ ◇ ◇

„მოლაპარაკე" ღია ბარათები

ლენინგრადი (ჩვენი კორესპ.). გეოლოგმა ა. ივანოვმა, რომელიც ექსპედიციაშია ტიქსის ბუხტში, ამასწინათ ლენინგრადიდან ღია ბარათი მიიღო. მან ეს ბარათი პატეფონის დისკზე დასდო და გარკვევით გაიგონა ნაცნობი ხმა:

„გამარჯობა, ძვირფასო ლიოშენკა! დედაშენი გელაპარაკება. მე ინსტიტუტში ვიყავი შენი ამბის გასაგებად და იქ მითხრეს, რომ თქვენი ექსპედიცია კარგად მუშაობს. ამხანაგები და ნათესავები სალამს გიძღვნიან. გისურვებ ჯანმრთელობას და სიმხნევეს შემდგომ მუშაობაში. მოუთმენლად გელით. გადაეცი სალამი ამხანაგებს. გკოცნი მაგრად. შენი მოყვარული დედა".

შემდეგ მიდის „მინაწერი": „ჩვენ ვზედავთ, როგორ იზრდება ჩვენი ქვეყანა, რომ შეგვიძლია მანძილზე გელაპარაკოთ".

არანაკლებად გაოცდება კუნძულ კოტელნის უფროსი რადისტი ამხ. ბაბიჩი, როდესაც მიიღებს თავისი ქალიშვილების — ლიუსიასა და გალიას და ვაჟის პავლიკის „მოლაპარაკე" ღია ბარათს.

ამ დღეებში ს. მ. კიროვის სახელობის წითელი არმიის სახლში შეიკრიბნენ მეზამთრეთა დედები და ცოლ-შვილი. ისინი მიკროფონთან „სწერდნენ" წერილებს თავის მახლობლებს. განსაკუთრებული აპარატის საშუალებით მათი სიტყვები იწერებოდა ცელულოიდის ფირფიტაზე, რომელიც ჩვეულებრივ საფოსტო ღია ბარათზეა დაწებებული. მათ საშუალება ჰქონდათ იქვე წაეკითხათ" წერილი პატეფონის საშუალებით. წერილებს „სწერდნენ" კუნძულ დიქსონის, ნორდვიკის კონცხის, სერდცე-კამენის კონცხის, ვახკარემის კონცხის, ამბარჩიკის ბუხტის, მატოჩკინ-შარისა და არქტიკის სხვა ადგილების მეზამთრეებს.

ღია ბარათები კონვერტებში ჩასდეს. ყინულმჭრელებითა და სხვა გემებით ისინი დანიშნულებისამებრ გაიგზავნება.

„მოლაპარაკე" წერილებს მეზამთრეებს მათი ნათესავები უგზავნიან ჩრდილოეთის საზღვაო გზის სამმართველოს ლენინგრადის განყოფილების ინიციატივით. განზრახულია შემდეგში ასეთი მიწერ-მოწერა მუდმივად იქნას შემოღებული.

„მოლაპარაკე წერილის" აპარატი გააკეთეს ახალგაზრდა კონსტრუქტორებმა ამხ. იასნოგრადსკიმ, გორშინმა და იუდკევიჩმა. აპარატმა საუცხოო შედეგები გვიჩვენა.

„მოლაპარაკე წერილი" სუფთად და ზუსტად გადასცემს მოლაპარაკის ხმას მთელი მისი ინტონაციებით და სრულ შთაბეჭდილებას ჰქმნის, თითქოს მოლაპარაკე იქვეა. არქტიკის სხვადასხვა ადგილებში უკვე გაიგზავნა 200 „მოლაპარაკე წერილი".

უახლოეს დღეებში ლენინგრადის მცხოვრებთ საშუალება ექნებათ საბჭოთა კავშირის ყველა კუთხეში გზავნონ „მოლაპარაკე წერილები".

◇

მშრომელთა წერილები

წუნდებულ პროდუქციას უშვებენ

თბილისის ამხანაგ სტალინის სახელობის ორთქლმავალ-ვაგონ-შემკეთებელ ქარხანაში ჯერ კიდევ მრავალია უპასუხისმგებლო და დაუდევარი მუშაობის ფაქტები. ქარხნის საიარაღო საამქროს უფროსი გვანცელაძე სისტემატურად უშვებს წუნდებულ პროდუქციას, (მაგალითად, რკინის საჭრელ იარაღებს, ძალაყინებს და სხვ.). იარაღების გამცემი საამქრო საიარაღო საამქროს აწვდის წუნდებულ ხელსაწყო-იარაღებს: ბურღებს, ნვეწებს, ქლიბებს და სხვ. საიარაღო საამქროს უფროსი უვარგისი და წუნდებული იარაღების გამოშვებას ხელოსანთა კვალიფიციური კადრის უყოლობით ხსნის. მაგრამ ასეთი ახსნა სწორი არ არის. ხელოსანთა შესაფერისად მომზადებული კადრი არის, არ ვარგა მხოლოდ ამ კადრების ხელმძღვანელობა. დროა ძირფესვიანად აღმოიფხვრას უდარდელობის აღმაშფოთებელი ფაქტები.

ჩ. არდემანაშვილი

სასამართლოს გასაჭირი

საბჭოთა სახალხო სასამართლოს როლი ყოველთვის დიდი იყო. ჩვენს ქვეყანაში სოციალიზმის გამარჯვებასთან დაკავშირებით ეს როლი კიდევ უფრო იზრდება. მაგრამ შეეფერება თუ არა ყველა სახალხო სასამართლო მათ წინაშე დასმულ ახალ ამოცანებს? უნდა ითქვას, რომ არა.

ამის საილუსტრაციოდ გავეცნოთ თბილისის კიროვის რაიონის სახალხო სასამართლოს მუშაობის შინაარსს.

ბინა, რომელშიაც ამჟამად სასამართლოს უხდება მუშაობა, წარმოადგენს სასაწყობო ან უშნო საეკლესიო შენობას. მისი ჭერი და კედლები სიძველისაგან ჩამონგრევის კარზეა მიმდგარი, შიგ მომუშავეს ყოველთვის ხიფათი მოელის.

სასამართლოს არ გააჩნია დარბაზები ღია სხდომებისათვის. სკამების უქონლობის გამო პროცესზე დამსწრე ხალხი იძულებულია ფეხზე იდგეს. ეს გარემოება ხელს უშლის პროცესის ნორმალურ მსვლელობას.

სასამართლოს განაჩენის გამოსატანი ოთახი არა აქვს. ამის გამო პროცესზე დამსწრენი სასამართლოს თხოვნით გარეთ გადიან, რაც წარმოადგენს საპროცესო კოდექსის მე-317 მუხლის უხეშ დარღვევას.

არც საქმეების შესანახად საჭირო ინვენტარი (მაგიდები, შკაფები და სხვ.) აქვთ. წარმოებაში მყოფი საქმეები შერეულია არქივისაში და დანჯღრეულ მაგიდებზე ან იატაკზე ჰყრია.

1934 წელს თბილისის საბჭომ გამოიტანა დადგენილება კიროვის რაისახალხო სასამართლოსათვის ახალი ბინის გამონახვის შესახებ, მაგრამ ეს დადგენილება დღემდე შეუსრულებელია.

სასამართლოს მუშაობაში არაერთ კურიოზს შეხვდებით: სისხლის სამართლის მაგიდის გამგემ ზაზულია გნოლიძემ პატიმარ გრიგორიანს, რომელსაც განაჩენში ჩაწერილი ჰქონდა ერთი წლითა და ექვსი თვით პატიმრობა, ციხეში გადაგზავნის დროს განაჩენის ასლში ჩაუწერა ორი წელი და ექვსი თვე. სამოქალაქო მაგიდის გამგემ გაბაშვილმა, ნაცვლად ერთი საკასაციო საქმისა, უზენაეს სასამართლოს საკასაციო კოლეგიას გადაუგზავნა წარმოებაში მყოფი სულ სხვა საქმე რომელზედაც სასამართლოს ჯერაც არ ჰქონდა გადაწყვეტილება გამოტანილი.

ისიც უნდა აღინიშნოს, რომ სასამართლოს ორი აღმასრულებელი არ ჰყოფნის, ამითაა გამოწვეული აუარებელი „საქმის" შეუსრულებლად დაგროვება.

არც პროკურატურას ჰქონდა სახარბიელო მდგომარეობა, მაგრამ მას შემდეგ, რაც რესპუბლიკის პროკურატურამ ხელი მოჰკიდა ამ საქმეს, მობილიზაცია უყო საუკეთესო კადრებს კიროვის რაიონში სამუშაოდ და მისცა კარგად მოწყობილი ოთახები, ჩამორჩენაც ლიკვიდირებულ იქნა.

არა ერთხელ ჩაწერილა იუსტიციის კომისარიატის წარმომადგენელთა უბის წიგნაკებში კიროვის სახალხო სასამართლოს სავალალო მდგომარეობა, მაგრამ ამას არავითარი შედეგი არ მოჰყოლია.

ვსვამთ კითხვას: ნუთუ კვლავაც გაგრძელდება ასე?

ი. თევდორაშვილი.
მ. სიხარულიძე.

თბილისი. ხელოვნების მუშაკთა სახლის მშენებლობის ხედი მდ. ვერის ხიდიდან.
ფოტო კალიშევსკისა („სოიუზფოტოს" საქ. განყ.)

ქართველ კომპოზიტორთა ახალი ნაწარმოები

ქართველი კომპოზიტორები ენერგიულად მუშაობენ დიდი ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის მე-20 წლისთავისადმი მიძღვნილ ნაწარმოებთა შესაქმნელად.

სახალხო არტისტი, ორდენოსანი კომპოზიტორი დ. ი. არაყიშვილი სწერს ორ დიდ ნაწარმოებს შერეული გუნდისათვის. კომპოზიტორი — დირიჟორი, ორდენოსანი შ. აზმაიფარაშვილი ამზადებს მუსიკას სიმღერა „სტალინი"-ს ხალხური ტექსტისათვის ორკესტრთან ერთად სასიმღეროდ.

კომპოზიტორი გ. კოკელაძე სწერს სიმფონიურ პოემას გუნდთან ერთად შესასრულებლად იმ პატაკის ტექსტზე, რომლითაც საქართველოს მშრომელებმა საბჭოთა საქართველოს მე-15 წლისთავზე მიმართეს დიდ ბელადს სტალინს. კომპოზიტორი შალვა მშველიძე ამზადებს დიდ სიმფონიურ სურათს გუნდით პოეტ პავლე იაშვილის ტექსტზე „სტალინი".

უკვე დაამთავრა „ოქტომბრის გმირული სიმფონია" კომპოზიტორმა გ. კილაძემ. რ. გაბიჩვაძე სწერს „საზეიმო უვერტიურას" გუნდით, სოლისტებითა და ორკესტრით.

ხელოვნებათა დამსახურებული მოღვაწე, ორდენოსანი კომპოზიტორი ი. ტუსკია სწერს ოპერა „არსენას" ორდენოსანი დრამატურგის ს. შანშიაშვილის ნაწარმოების მიხედვით.

ქორეოგრაფიის დარგში მზადდება აგრეთვე მთელი რიგი ნაწარმოებნი. კომპოზიტორი შ. თაქთაქიშვილი სწერს საგმირო ბალეტს „კოლხიდას", ს. ბარხუდარიანი — ბალეტ „ნარინეს", ი. გოკიელი — ქორეოგრაფიულ სპექტაკლს „ვეფხისტყაოსნის" პოემის სიუჟეტზე და ა. მაჭავარიანი — ერთაქტიან ბალეტს საბჭოთა თემაზე.

ვ. ცაგარეიშვილი სწერს დიდ საგუნდო ნაწარმოებს, თამარ შავერზაშვილი — მარშს ორკესტრისათვის. კომპოზიტორი უმრ-შატი ამთავრებს „ოქტომბრას პოემას", „სიმფონიურ მარშს" ორკესტრისათვის და ვოკალურ კვარტეტს „საბჭოთა კავშირის გმირებს".

ხელოვნების მუშაკთა სახლი

ჯერ კიდევ მიმდინარე წელს შეემატება თბილისს ახალი მონუმენტალური შენობა. საბჭოთა კავშირის გმირების მოედანზე შენდება უზარმაზარი სახლი — ასბინიანი საცხოვრებელი კომბინატი ხელოვნებას მუშაკებისათვის.

კომბინატი შესდგება სამი ნაწილისაგან. პირველ — 11 სართულიან „საკოშკე" კორპუსს ექნება 11 ბინა ოთხ-ოთხ ოთახიანი, ყოველგვარი თანამედროვე მოწყობილობით — ორი ვერანდით, აივნით, აბაზანით, პარკეტის იატაკებით, ლიფტით, ცალკეული ოთახით შინამოსამსახურისათვის, ყველა ბინაში გაყვანილი იქნება ცხელი და ცივი წყალი.

მეორე ნაწილში, ეგრეთწოდებულ „სასტუმრო" კორპუსში, იქნება ორ-ორი და თითო ოთახიანი 50 ბინა ყოველგვარი მოწყობილობით. ეს კორპუსი დანიშნულია ხელოვნების იმ მუშაკთათვის, რომლებიც ხანგრძლივი დროით ჩამოდიან თბილისში (სეზონი, გასტროლები).

სამ-სამ ოთახიანი 30 ბინა შეადგენს მესამე კორპუსს. გამწვანებულ ეზოში განზრახულია მოეწყოს საცურაო აუზი. კორპუსის ქვედა სართულში იქნება მაღაზიები და გარაჟები.

მეორე სართულში მოთავსდება უნივერმაღი და რესტორანი.

ამჟამად უკვე ამოყვანილია „კოშკის" კორპუსის 11 სართული, „სასტუმროს" 4 სართული და კომბინატის მესამე ნაწილის 2 სართული.

შენობას აგებს „საქკურორტმშენი" არქიტექტორ მ. გ. კალაშნიკოვის პროექტით (საქდესი).

ნორჩ გამომგონებელთა ექსკურსია

22 ივლისს თბილისიდან ორჯონიკიძე-მოსკოვ-ხარკოვ-ოდესა - თბილისის მარშრუტით მიემგზავრება ნორჩ გამომგონებელთა ექსკურსია, რომელიც მოაწყეს კომკავშირის თბილისის კომიტეტმა, თბილისის განათლების განყოფილების ცენტრალურმა ტექნიკურმა სადგურმა, ამიერკავკასიის რკინიგზის სასკოლო განყოფილებამ და საქართველოს გამომგონებელთა საზოგადოებამ.

ამ ქალაქებში ნორჩი გამომგონებლები გაეცნობიან მუშაობის დაყენებას ბავშვთა ტექნიკურ სადგურებში და გაუზიარებენ მათ თბილისის ტექნიკური სადგურების გამოცდილებას.

ექსკურსიაში მონაწილეობას ღებულობს 16 საუკეთესო ნორჩი კონსტრუქტორი და ტექნიკის ფრიადოსანი.

მოსკოვში ნორჩი ექსკურსანტები დაათვალიერებენ ვოლგა-მოსკოვის არხს, მუზეუმებს, პიონერთა სასახლეებს; ოდესაში—ბავშვთა საზღვაო ნავსადგურს.

ექსკურსია ერთ თვეს გაგრძელდება.

კოლმეურნეთა ველოგადარბენა

ქუთაისი, 22 ივლისი (საქდესი). ველოსპორტი საყვარელი საქმე გახდა კოლმეურნე ახალგაზრდობისათვის. მრავალმა კოლმეურნეობამ მოაწყო ველოსიპედისტთა გუნდები. ველოსიპედისტთა გუნდები არსებობენ სოფ. პატრიკეთისა და გეგუთის კოლმეურნეობებში. აღნიშნულმა გუნდებმა ამ დღეებში მოაწყეს ველოგადარბენა მარშრუტით: პატრიკეთი-ბაში-სამტრედია - ქუთაისი. გადარბენაში საკუთარი მანქანებით მონაწილეობას იღებდა 10 კომკავშირელი კოლმეურნე-ველოსიპედისტი. გადარბენა მიძღვნილი იყო მორიგი გაწვევისადმი წითელ არმიაში.

ხელოვნება

მოზარდთა თეატრის დაბრუნება

თბილისის მოზარდ მაყურებელთა სახელმწიფო თეატრი დაბრუნდა საგასტროლო მოგზაურობიდან. თეატრმა მოიარა ქუთაისი და ფოთი. ქუთაისში გაიმართა 17 წარმოდგენა, მათ შორის ოთხი უფასოდ მოსწავლეებისათვის. ფოთში დაიდგა 10 წარმოდგენა, მათ შორის ორი უფასოდ ბავშვებისათვის.

გასტროლებმა დიდი წარმატებით ჩაიარა. საგასტროლო რეპერტუარში შედიოდა „ადელანტე", „არსენა", „კაპიტნის ქალი", „ნაცარქექია" და „პირველი გემი".

დიდი წარმატება ხვდა ალ. კაჭკაჭიშვილის „ადელანტეს". ამ პიესის ირგვლივ ქუთაისში მოეწყო საჯარო დისპუტი.

ფოთში გასტროლები დაგვირგვინდა ფოთის სახელმწიფო თეატრის და მოზარდ მაყურებელთა თეატრის შეხვედრით. შეხვედრაზე სიტყვებით გამოვიდნენ ფოთის თეატრის ხელმძღვანელი ნიკო გოძიაშვილი, მოზარდ მაყურებელთა თეატრის ხელმძღვანელი, რესპუბლიკის დამსახურებული არტისტი ალ. თაყაიშვილი, ფოთის თეატრის რეჟისორი სიკო ვარხაძე, მსახიობი თ. ლორთქიფანიძე, მოზარდ მაყურებელთა თეატრის კოლექტივის სახელით — გ. კუპრაშვილი და სხვ.

მოზარდთა თეატრი მუშაობას განაახლებს 20 სექტემბერს. სეზონი გაიხსნება ოქტომბრის დამდეგს.

◇

მხატვართა კავშირში

საქართველოს მხატვრები და მოქანდაკენი ემზადებიან დიდი სოციალისტური რევოლუციის მე-20 წლისთავისათვის. დასავლეთ და აღმოსავლეთ საქართველოს სხვადასხვა რაიონში შემოქმედებითი მიზნით გაიგზავნენ მთელი რიგი მხატვრები. 42 მხატვარი გაემგზავრა საპეიზაჟო მუშაობისათვის. 15 კაცი გაიმართა წითელი არმიის ნაწილებში მეომართა და მეთაურთა ცხოვრებისა და ყოფის ასასახავად. გარდა ამისა, 20-დე მხატვარი და მოქანდაკე მუშაობს ისტორიულ-რევოლუციურ თემატიკაზე.

განზრახულია 1 სექტემბრისათვის დამთავრდეს ის სამუშაო, რომლებსაც საიუბილეო გამოფენისათვის ამზადებენ. გამოფენისათვის, რომელიც დაკავშირებულია ოქტომბრის მე-20 წლისთავის დღესასწაულთან, სპეციალური კომისია — ჟიური აწარმოებს საუკეთესო ნაწარმოებთა შერჩევას.

ხელოვნების ძველ ოსტატთა გარდა, საიუბილეო გამოფენაში მონაწილეობას ღებულობს 12 ახალგაზრდა მხატვარი, რომელთაც დაამთავრეს სამხატვრო აკადემია, მათ შორის შ. ბახტაძე, ი. კერესელიძე, ჩიკვაიძე, ლებანიძე და სხვ. (საქდესი).

◇

სტუდენტთა ექსკურსია ერევანში

სომხეთიდან დაბრუნდა თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ფრიადოსან სტუდენტთა ექსკურსია. ექსკურსანტები გაეცნენ სომხეთის რესპუბლიკის დედა-ქალაქს, დაათვალიერეს უნივერსიტეტი თავისი კაბინეტებით, ლაბორატორიებით, გაეცნენ ისტორიულ, ეკონომიურ და კომუნალურ მუზეუმებს.

ერევანში ექსკურსანტებმა მოისმინეს უნივერსიტეტის პრორექტორის მარკოსიანის მოხსენება ერევნის ისტორიის შესახებ, გაეცნენ ძველ და ახალ ერევანს, დაათვალიერეს ფაბრიკები და ქარხნები.

ერევნიდან ექსკურსანტები გაემგზავრნენ ეჩმიაძინში, სადაც დაათვალიერეს მონასტერი და მუზეუმი, იყვნენ აგრეთვე სევანის ტბაზე.

ექსკურსანტებმა სომხეთში შვიდი დღე დაჰყვეს.

ახალი ამბები

○ **21 ივლისისათვის** „სსრ კავშირის თავდაცვის გაძლიერების სესხზე" ხელის მოწერა რესპუბლიკაში შეადგინა 81.694.000 მანეთს.

○ **ქუთაისში** დიდის ენტუზიაზმით ჩატარდა ახალწვეულთა პირველი სარაიონო კონფერენცია. ქუთაისი და მისი რაიონი მშობლიურ წითელ არმიას აძლევენ საუკეთესო შევსებას.

○ **ქართლ-კახური** მომღერალთა გუნდი ხელოვნებას დამსახურებული მოღვაწის მარო თარხნიშვილის ხელმძღვანელობით 25 ივლისიდან კონცერტების გასამართავად მიემგზავრება ერთი თვით დასავლეთ საქართველოში.

◇

შემთხვევები

#**მკვლელობა.** 20 ივლისს ღამით ჩხუბის დროს მამედ ფადოევმა (ცისარტყელის ქ. № 136) რკინის კეტი დაჰკრა თავში მოქ. ა. ნ. გამხუაშვილს (ცისარტყელის ქ. № 124). საავადმყოფოში მიყვანისას გამხუაშვილი გარდაიცვალა. გამოძიებას აწარმოებს ლენრაიონის პროკურატურა.

#**უბედური შემთხვევები.** 21 ივლისს კომინტერნის ქუჩაზე ტრამვაის ვაგონი, რომელსაც მართავდა ვატმანი ი. ა. მიკირტუმოვი, დაეჯახა ტ. დ. ნადირიანის ქალს და მსუბუქად დააშავა.

შაუმიანის ქუჩაზე საბარგო ავტომანქანა № 14-14, რომელსაც მართავდა შოფერი რ. გ. არუთინოვი, დაეჯახა ტ. ჯანდიგაშვილის ქალს და მძიმედ დააშავა.

ჟორესის ქუჩაზე საბარგო ავტომანქანა № 06—67, რომელსაც მართავდა შოფერი მ. ზ. ბალიევი, დაეჯახა ნ. ნ. ჩანკაშვილის ქალს (პისარევის ქ. № 16) და მძიმედ დააშავა. ჩანკაშვილი საავადმყოფოში მოათავსეს.

#**ხულიგანი.** დებოშის ატეხვისა და მოქ. ნ. ა. საკიანის ფიზიკურად შეურაცყოფისათვის დაპატიმრებულია გ. ა. მინასიანი (ხარფუხის ქ. № 9).

ხულიგნობისათვის დაპატიმრებულია აგრეთვე გ. ნ. მოლოკოვსკი (კიროვის სახ. ქარხნის საერთო საცხოვრებელი).

◇

პარტკალენდარი

ლ. კეცხოველის სახელობის პროპაგანდისტისა და აგიტატორის სახლში

23 ივლისი

ლენინიზმის კაბინეტი — კონსულტაცია თემაზე: „იმპერიალიზმისა და პროლეტარული რევოლუციების ეპოქის ლენინიზმი-მარქსიზმი" — ქართულ ენაზე. დასაწყისი საღამოს 8 საათზე. კონსულტანტი — ამხ. დ. თოფურია.

აგიტაციის კაბინეტი — კონსულტაცია თემაზე: „დებულება საბჭოთა კავშირის უზენაესი საბჭოს არჩევნების შესახებ" — სომხურ ენაზე. დასაწყისი საღამოს 8 საათზე.

ალკკ კაბინეტი — კონსულტაცია თემაზე: „უცხოეთის დაზვერვის მიერ აგენტების შეგროვების ზოგიერთი ვერაგული ხერხის შესახებ" — რუსულ ენაზე. დასაწყისი საღამოს 8 საათზე. კონსულტანტი — ამხ. ი. რუხაძე.

პასუხისმგებელი რედაქტორი
გრ. მუშიშვილი

დღეს სახკინმრეწვის თეატრებში

ოქტომბერი 7, 9, 11	ხმოვანი ფილმი უკანასკნელი მასკარადი
დამკვრელი საზამთ. 6-30, საზაფხ. 9	საზამთრო შენ. ჩაპაევი საზაფხულო შენ. სამი ამხანაგი
კომკავშირელი საზამთ. 6-30, საზაფხ. 9.	ახალი ხმოვანი ფილმი ახალგაზრდობა
რ. ლუქსემბ. სახ. 6-30, 8-30, 10-30	ხმოვანი ფილმი უკანასკნელი ღამე
26 კომ. სახ. საზამთ. 6-30 საზაფხ. 9	საზამთ. შენ. მე-4 ესკადრონი საზაფხ. შენ. უკანასკნელი მასკარადი
კომინტერნი 9, 11	ხმოვანი ფილმი პარტიზანის ქალიშვილი
არსენა (კიროვის სახ. რაიონი) 6-30.	ხმოვანი ფილმი ტომ სოიერი
ხალი ამბები.	ესპანეთის ამბები № 18 თალგამი

ექიმი
ა. დ. ქლენვი
მინაგანი სნეულებანი. სპეციალურად კუჭ-ნაწლავების სნეულებათა გამოკვლევა-მკურნალობა. მიღება ყოველდღე 7—8 ს. ოთხშაბათობით უფასოდ.
მისამართი: წყნეთის ქ. № 8. 17278

ზ. პ. ფალიაშვილის სახ. თბილისის ლენინის ორდენოსანი ოპერისა და ბალეტის სახ. თეატრი
სეზონი 1937-1938 წ.
გამოვიდა მუდმივი ადგილების ბილეთები
ცნობები მიიღება თეატრის სალაროში 12-დან 5 საათამდე ყოველდღე.
მუდმივი ადგილების ბილეთების რაოდენობა განსაზღვრულია.
3-2 75

ისარგებლეთ ავიოფოსტით
გადაგზავნეთ თვითმფრინავით საფოსტო გზავნილები სსრ კავშირში და საზღვარგარეთ.
გაიხსნა ყოველდღიური — რეგულარული საჰაერო საფოსტო მიმოსვლა:
თბილისი — მოსკოვი (ყაზბეგის უღელტეხილით)
„ ბაქო — მოსკოვი (შემოვლით)
„ ლენინაკანი — ერევანი
„ ქუთაისი — სოხუმი — სოჭი
„ წნორის-წყალი — ლაგოდეხი — შირაქი
„ თელავი — ყვარელი.
ქუთაისი — ამბროლაური
„ მესტია.
ყველა ფ—ტ დაწესებულებაში მიიღება სასწრაფო კორესპონდენცია და ამანათები.
მიღება და სასწრაფო ჩაბარება უზრუნველყოფილია,
271 საქ. ქ/ფ. სამმართველო.

შინავაჭრობის სახკომისარიატის თბილისის საბჭოთა ვაჭრობის ტექნიკუმი
მომავალი 1937/38 სასწ. წლისათვის აცხადებს მოწაფეთა მიღებას ქართულ და რუსულ სექტორებზე.

ტექნიკუმი ამზადებს საშუალო კვალიფიკაციის საბჭოთა ვაჭრობის მუშაკებს აღრიცხვისა და საქონლის ცოდნის ტექნიკოსის წოდების მინიჭებით. სწავლის ხანგრძლივობა სამი წელი.

ტექნიკუმში მიიღებიან ყველა მოქალაქენი ორივე სქესისა, წლოვანებით 16-დან 30-მდე, რომლებსაც ექნებათ მომზადება არანაკლებ არასრული საშუალო სკოლისა (შვიდწლედის) და რომლებიც ჩააბარებენ სათანადო გამოცდებს არასრული საშუალო სკოლის პროგრამის მიხედვით.

განცხადებების მიღება ივლისის 1-დან აგვისტოს 18-მდე დირექტორის სახელზე, კეცხოველის ქ. № 12, განცხადებაში უნდა აღინიშნოს, რომელ სექტორზე (ქართულზე თუ რუსულზე) სურს შესვლა.

განცხადებებთან დართული უნდა იქნას შემდეგი საბუთები: 1. მოწმობა (აუცილებლად დედანი) სრ. საშ. სკოლის დამთავრების შესახებ. 2. ცნობა ჯანმრთელობის შესახებ, 3. მეტრიკული ამონაწერი, 4. ორი ფოტოგრაფიული სურათი შემომსვლელის საკუთარი ხელისმოწერით, სახელმწიფო დაწესებულების მიერ შემოწმებული, 5. ავტობიოგრაფია, 6. ცნობა სამხედრო ვალდებულებასთან დამოკიდებულების შესახებ სამხედრო ვალდებულთათვის.

სრული საშუალო სკოლის კურსდამთავრებულნი ტექნიკუმში მიიღებიან უგამოცდოდ. პირადი გამოცხადებისას წარმოდგენილ უნდა იქნას პასპორტი.

მისაღები გამოცდები იწარმოებს 20-დან 27 აგვისტომდე შემდეგ საგნებში: 1. მათემატიკა (არითმეტიკა, ალგებრა, გეომეტრია—წერითი და ზეპირი) 2. დედა ენა და ლიტერატურა (წერა, ზეპირი), 3. რუსული ენა, 4. ფიზიკური გეოგრაფია და 5. პოლიტცოდნა.

1937 წელს ა/სრ. საშუალო სკოლის კურსდამთავრებულნი, რომელთაც ზემოაღნიშნულ საგნებში აქვთ შეფასება „ფრიადი", ტექნიკუმში მიღებული იქნებიან უგამოცდოდ.

ტექნიკუმში ჩარიცხულთ მიეცემათ სტიპენდია აკადემიური წარმატების მიხედვით.
270
ტექნიკუმის დირექტორი ვ. გვალია.

საქ. კ. პ. (ბ) ც. კ-ის პარტგამომცემლობა
გამოვიდა და იყიდება შემდეგი წიგნები:
1) ი. სტალინი — მემარჯვენე გადახრის შესახებ საკავშირო კომუნისტურ პარტიაში (ბ) ფასი 1 მან. 50 კაპ.
2) ვ. მ. მოლოტოვი — იაპონელ-გერმანელ-ტროცკისტთა აგენტების მავნებლობის, დივერსიისა და შპიონაჟის გაკვეთილები, ფასი 1 მან. 20 კაპ.
3) ესპანეთის ხალხის ბრძოლა ფაშისტ მეამბოხეთა წინააღმდეგ, ფასი 75 კაპ.
50

თბილისის სახელმწ. სამედიცინო ინსტიტუტი იუწყება,
რომ სამკურნალო ფაკულტეტზე ყველა 280 ადგილი შევსებულია ფრიადოსნების მიერ და გამოცდები აღნიშნულ ფაკულტეტზე ჩასარიცხად არ შესდგება.
მსურველთ შეუძლიათ საკონკურსო განცხადებები და საბუთები გაიტანონ უკან, ხოლო თუ საბუთებს არ გაიტანენ, იმ შემთხვევაში ისინი დაშვებული იქნებიან გამოცდებზე პედიატრიულ ფაკულტეტზე, სადაც ჯერჯერობით დარჩენილია 100 ადგილი.
სამედიცინო ინსტიტუტის დირექტორი პროფ. კ. ცომაია.
1166

ა. წ. 23 ივლისს, საღამოს სრულ 8 საათზე, ძერჟინსკის სახელობის საზაფხულო ბაღის კლუბში (ყოფილი „სტელა" აღმასკომის ქ., № 13) შესდგება ქ. თბილისის ორჯონიკიძის რაიონის მუშათა, გლეხთა და წითელარმიელთა დეპუტატების საბჭოს პლენუმი
იქვე, საღამოს სრულ 7 საათზე საბჭოს პლენუმის პარტჯგუფის სხდომა.
საბჭოს ყველა წევრისა და წევრობის კანდიდატის დასწრება სავალდებულოა.
17278 რაისაბჭოს პრეზიდიუმი.

დასკვნითი ბალანსი საქ. კოოპინკავშირის სისტემაში შემავალი ინვ. კოოპ. არტელი „შეჯიბრისა" 1937 წლის 1-ლი იანვრისათვის.

აქტივი

№№ რიგ.	ბალანსის მუხლების დასახელება	ჯამი მანეთებში
1	ძირითადი საშუალებანი	10.017—09
2	პროდუქცია და საქონელი	100.942—53
3	ფულადი საშუალებანი	7.251—40
4	საშუალებანი ანგარიშსწორებაში	30.721—54
5	ხარჯები მომავალი ოპერაციების ან-ში	1.400—85
6	განყენებული საშუალებანი	5.903—90
	ბალანსი...	156.237—31

პასივი

№№ რიგ.	ბალანსის მუხლების დასახელება	ჯამი მანეთებში
1	ფონდები	19.754—84
2	სარეგულაციო ანგარიშები	12.883—42
3	ანგარიშსწორებანი	100.586—26
4	დაგროვება 1936 წლისა	23.012—79
	ბალანსი...	156.237—31

ანგარიში დაგროვებისა და დანაკარგებისა

№№ რიგ.	ხარჯები და დანაკარგები	თანხა
1	სხვადასხვა ხარჯები და დანაკარგები	10.112—59
2	დაგროვება 1936 წლისა	23.012—79
	ბალანსი...	33.125—38

№№ რიგ.	შემოსავალი და დაგროვება	თანხა
1	შემოსავალი რეალიზაციიდან	26.980—22
2	სხვადასხვა შემოსავალი	6.145—16
	ბალანსი...	33.125—38

განხილული და დამტკიცებულია კოოპინკავშირის საბალანსო კომისიის მიერ 1937 წლის 30 იანვარს—ოქმი № 55 და კიროვის რაიფინგანის საბალანსო კომისიის მიერ ა/წ. 24 თებერვალს—ოქმი № 4.

გამგეობის თავმჯდომარე ს. ათაბეგოვი. მთ. ბუღჰალტერი ი. კუმახიძე. 1137

მისამართები: რედაქციის — თბილისი, რუსთაველის პროსპ. № 16, გამომცემლობის — რუსთაველის პროსპექტი № 34, ტელეფონები: პასუხისმგებელი რედაქტორის მოადგილეების: 3—63—03 და 3—08—67, სამდივნოსი: 3—06—88, განყოფილებებისა: პარტიულის — 3—57—61, სასოფლო-სამეურნეო — 3—73—40, მშრომელთა წერილების—3—73—24, პ.-მგ. მორიგის — 3—26—67, გამომცემლობის — 3—51—81, სტამბის დირექტორის — 3—27—04, ხელნაწერები ავტორებს არ უბრუნდებათ.

ამხ. ს. ორჯონიკიძის სახ. სტამბა „კომუნისტი", კამოს ქ. № 68. მთავლიტის რწმუნებული ზ—8502